

4 fr. et ne vivait pas avec sa femme, mais avec une concubine qu'il faisait passer pour telle, ce qui a trompé le contrôleur. Gheldof a touché indûment 760 fr. 25.

Audience de Samedi 16 Juin 1917

Voici une affaire de tromperie qui révèle une falsification nouvelle, celle du cirage. Les sieurs Fiolet, Léopold et Pierens, Norbert, de Lille, avaient vendu à MM. Prévost et Oudin 2000 kgs de cirage à 2 fr. 50 le kil., leur avaient livré 1602 kil. et avaient encaissé 4.006 fr. 50. Pour mettre en vente ce cirage, MM. Prévost et Oudin avaient fait faire des boîtes et pots, puis avaient commencé le placement de cette marchandise, mais ils reçurent des réclamations. Après avoir porté une demande devant le Tribunal de commerce, MM. Prévost et Oudin, prétendant qu'il y avait tromperie, portèrent plainte au parquet et se constituèrent partie civile. A l'audience du 9 juin, où l'affaire devait être plaidée au fond, après rejet d'un incident soulevé par Fiolet et Pierens, ceux-ci, prétendant que l'appel par eux interjeté du jugement d'incident était suspensif, firent défaut et c'est par défaut que le Tribunal, vidait son délibéré du 9 juin en statuant comme suit :

Il déclare que Fiolet et Pierens (celui-ci sous le nom de Bonnet, son beau-père), ont fabriqué et mis en vente sous le nom de cirage, par eux vendu à 2 fr. 50 le kil., un produit contenant 35% de silice provenant de l'incorporation de terre glaise, matière inerte, sans valeur et n'ayant d'autre résultat que de faire durcir et moisir le cirage. Fiolet qui est en état de récidive légale et a déjà été condamné 3 fois pour tromperie depuis août 1914, est condamné à 8 mois de prison et 1.000 fr. d'amende. Pierens est condamné à 2 mois de prison et 100 fr. d'amende. MM. Prévost et Oudin, parties civiles, obtiennent 6 500 de dommages-intérêts.

C'est pour une simple *contravention aux règlements sur le vinaigre* que comparait M^{re} Desmettre, cabaretière à Tourcoing. Pour avoir mis en vente sous le nom de vinaigre un produit ne contenant pas 6% d'acide acétique, elle est condamnée à 50 fr. d'amende.

Voilà une contravention dont bientôt on n'entendra plus parler, car, non-seulement il n'y a plus de vinaigre, mais on nous dit qu'à bref délai, il n'y aura plus d'acide acétique.

Encore de la lessive... A la suite d'un prélèvement fait le 10 février 1917 d'une lessive « La Déesse », il a été découvert que cette lessive, qui ne contenait que du sulfate de soude, matière inerte, était fabriquée et fournie par M^{re} Jourdin, de Roubaix. Celle-ci est condamnée à 50 fr. d'amende.

Vol. — Deux jeunes gens, les sieurs Louis Catoire et Julien Dalaere, de Tourcoing, ont, en 1917, commis des dégradations dans deux maisons inhabitées de Tourcoing en enlevant les fenêtres, les volets, les planchers et même un escalier. Ils sont condamnés chacun à 2 mois de prison.

Pour la première fois, par suite d'une innovation du Directeur Insérimaire de l'Institut des jeunes aveugles et sourds-muets de Ronchin, qui, en raison de l'occupation, a été transporté à l'école des Arts et Métiers, sept jeunes sourds-muets ont été présentés au *certificat d'études primaires*.

Tous les sept ont été reçus et M. Gérard, Inspecteur de l'enseignement primaire, qui présidait l'examen, a félicité le personnel de cet heureux résultat. *Nous y joignons les nôtres.*

Union Française de la Jeunesse

Cours de Comptabilité, Professeur : M. Guyot.
Diplôme : Oyer, Louis; Méens, Daniel.
Mention : Cornille, H.; Petit, A.

Dimanche 26 Août 1917, à 5 heures (h. h. p.), Salle Ozanam, 11 bis, rue Voltaire, **Grande Conférence sur Roland de Lassus, auteur musicien du XVI^e siècle.** Cette conférence, qui a pour but de venir en aide aux évacués nécessiteux et à leurs familles, sera accompagnée d'une audition musicale, pour laquelle on peut se procurer des cartes à la Librairie St-Augustin, 33, rue Esquemoise.

Comité d'Alimentation du Nord de la France POUR TENIR LE PUBLIC AU COURANT

Les estomacs, qui crient famine, rendent les caractères inquiets et grincheux. On vilipende le Comité, parce qu'il ne donne pas assez de vivres. Nous avons déjà dit que la C. R. B. n'a jamais eu la possibilité de nous fournir la totalité de ce qui nous serait nécessaire pour subsister. Elle ne doit nous procurer qu'un complément. Ce n'est pas sa faute, ni la nôtre, si les circonstances ont fait que nous n'ayons à notre disposition que ce complément.

En tout cas, nous n'avons pas cessé de remonter aux organismes qui nous dirigent combien notre situation alimentaire est critique. Nous les avons assaillis de demandes, de supplications, en nous appuyant sur les rapports scientifiques les plus solides et les moins contestables. Avons-nous obtenu un résultat heureux? Nous en avons l'espérance, quasi la certitude. Récemment, on nous annonçait la visite de M. le Ministre de Hollande à Bruxelles. Il avait mission de s'enquérir personnellement de nos besoins. Nous avons pu le convaincre de la nécessité d'augmenter les importations de vivres, et, à la suite de cet entretien, il a adressé aux Maires des trois grandes villes de notre région la lettre suivante :

Légation des Pays-Bas Bruxelles, le 2 Août 1917
N° 10392

Monsieur le Maire,

Me référant à l'entretien que j'ai eu l'honneur d'avoir avec vous, je m'empresse de vous faire savoir que Son Excellence Monsieur le Ministre de France à La Haye m'a promis, lors d'un entretien que j'ai eu avec lui la semaine dernière, que le Gouvernement de la République fera tout ce qui est dans son pouvoir, afin de faire augmenter les importations de vivres dans les territoires occupés du Nord de la France.

Je vous prie de bien vouloir me faire tenir le plus vite possible, par l'entremise de Monsieur le Comte Wengerski, les lettres que Vous m'avez promises.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, l'assurance de ma haute considération.

Signé : VAN Vollenhoven,

Ministre de Sa Majesté la Reine des Pays-Bas.

N'est-ce pas presque la promesse d'une amélioration du ravitaillement? Certains effets heureux commencent à se manifester. Car on nous annonce déjà des envois de viande fraîche, de volailles, un peu de pommes de terre, et un chargement de... riz Oh! il ne s'agit encore que d'une modeste expédition de cinq cent et quelques tonnes qui ne permettra même pas la distribution d'un kilo par bouche. Mais, si c'était l'augure du rétablissement

des arrivages de riz? Sur ce point, nous ne pouvons pas en dire davantage.

Une autre question qui a de l'importance, est celle des tarifs. Le prix d'achat s'élève constamment, et la hausse est devenue fort sensible. Nous désirons éviter que le consommateur supporte l'intégralité de ces augmentations. Nous croyons avoir trouvé une façon de les atténuer. C'est que le public paie certaines denrées primordiales (lard, saindoux, sucre) moins cher que le prix de revient. Nous ne cultivons pas le paradoxe, nous restons sur le terrain des réalités. Les trop perçus effectués sur tels ou tels produits serviront à compenser les pertes supportées sur d'autres. Mais alors les bénéfices seront consommés, et les Comités locaux n'auront plus le moyen de procéder à des distributions gratuites. Le résultat sera analogue pour le public, il sera même plus avantageux, puisque, s'il n'a plus de ristourne, c'est parce qu'il aura déboursé une somme moins forte lors de l'achat de ses denrées. D'ailleurs, les distributions gratuites ne vont pas sans quelques inconvénients. Elles ne sont pas et ne peuvent pas être identiques dans toutes les communes; cela pousse à des jalousies, à des récriminations, à tout le moins, à des comparaisons souvent fort peu justifiées sur la gestion des Comités locaux voisins. Les uns les font avec trop de parcimonie, les autres y procèdent avec trop de largesse. Parfois on choisit assez mal les produits à distribuer gratuitement. De sorte que tous les habitants du District, tous nos « clients » n'en profitent pas également. Nous les mettrons tous sur le même pied, nous assurerons à tous la même part d'avantages, en faisant payer aux consommateurs pour l'achat de leurs denrées la somme la plus faible possible, et en leur permettant ainsi de bénéficier uniformément des opérations du Comité.

Ces explications et ces mesures ne prouvent-elles pas une fois de plus que notre œuvre n'a aucun caractère mercantile? Elle ne poursuit qu'un but : l'intérêt général et tous ses efforts tendent à rendre moins pénible la situation matérielle de la population des pays occupés. Elle pourra se glorifier de lui avoir fourni les vivres indispensables au meilleur compte. Elle aura aussi le droit de se vanter de lui avoir donné à consommer de bons produits. Certains mécontents se récrient. Ah! sans doute, on ne mange pas comme en temps de paix, on n'a pas ce qu'on veut. Mais, de grâce, trêve aux plaintes irréfléchies!

Citons-en des exemples récents. Nous avons ces temps derniers reçu de la farine de froment blutée à 97 0/0, c'est-à-dire contenant l'intégralité du son. Que quelques estomacs, accoutumés au pain blanc, fabriqué avec des farines blutées à 60 ou 65 0/0, trouvent ce pain peu appétissant, il n'y a là rien d'étrange. Mais pourquoi propager le bruit qu'à cette farine le Comité avait encore ajouté du son? Où aurions-nous pris ce son complémentaire?

Quant à la farine de seigle, les critiques sont allées plus loin. Ils ont répandu en ville les résultats, étonnamment précis, d'une prétendue analyse. Notre farine de seigle aurait, d'après ces gens si scientifiquement renseignés, contenu 25 0/0 de sarrasin, 25 0/0 de châtaignes 25 0/0 de glands, 15 0/0 seulement de seigle, et, apparemment pour endormir les maux ou les scrupules, 10 0/0 de pavot! Ne réfléchissez qu'une minute. Nous consommons tous les jours, pour le District de Lille, 150.000 kgr. de farine. D'où aurions-nous pu faire venir les 37.500 kgs de châtaignes qui, chaque jour, auraient dû entrer dans la composition de notre pain? Et le pavot? Il nous en eût fallu 14.000 kgr. par jour. A nous les champs immenses où la terre de Chine produit la graine qui fournit l'opium! Voyez-vous cette montagne de têtes de pavot que nous aurions dû abattre quotidiennement pour endormir nos concitoyens? Et la somme à déboursier? Car le pavot coûte autrement cher que la farine de seigle. Il suffit de marquer ces points du doigt pour que les lecteurs intelligents concluent.

La vérité, c'est que les analyses (car nous y recourons sans cesse) révèlent que nos farines sont pures; elles sont indemnes de matières étrangères, et l'examen minutieux et précis auquel procèdent de savants chimistes (profitons de cette occasion pour les remercier publiquement), nous garantit que le Comité ne livre à la panification que des produits non malsains et non nuisibles. Est-ce trop solliciter de nos concitoyens que de leur demander d'avoir un peu plus de confiance dans le C. A. N. F.?

LE COMITÉ DE DISTRICT.

Réponses aux Questions posées

On nous demande à qui s'adresser pour avoir des renseignements sur la société « Les Prévoyants de l'Avenir ». Prière de nous donner à ce sujet toute indication utile pour que nous puissions renseigner notre correspondant. Réponse au Bulletin de Lille, 131, boulevard de la Liberté.

L'avis que nous avons donné à un *Groupe de domestiques*, nous a valu la lettre suivante, que notre impartialité nous fait un devoir de reproduire :

« Il me semble que le groupe de domestiques auquel répond le Bulletin de Lille du 16 août, voit les choses sous un faux jour; car, si les maîtres profitent parfois de distributions gratuites, s'adressant à toutes les personnes portées sur leur carte, en revanche, les domestiques ne mangent pas uniquement les denrées du ravitaillement... et, si les denrées gratuites ne leur sont pas distribuées immédiatement, ils les mangent plus tard sous une forme quelconque. Dans beaucoup de maisons, comme chez moi, une partie des biscuits est mise en provision, et quand les difficultés auront encore grandi, les domestiques comme les maîtres, seront heureux de les trouver. Dernièrement mon domestique a failli évanouir et il était bien heureux que je joignisse à d'autres provisions une vingtaine de biscuits. Il n'est pas parti et les biscuits, avec le reste, sont retournés dans mes réserves. Les domestiques devraient comprendre que les temps sont difficiles pour tout le monde, qu'ils sont bien heureux d'être en place et, qu'au surplus, ils peuvent s'en aller de là où ils se trouvent mal ».

Ha. Tr. — Voici ce que nous pouvons vous dire au sujet du *trempeage des haricots* et du caractère vraiment illicite de cette opération. On sait qu'elle consiste à faire baigner les haricots secs dans l'eau pure afin de leur restituer l'humidité dont ils ont été privés par la dissection, et à empêcher, par un tour de main spécial, ces légumes de se rider et de se faner. Le Comité consultatif d'hygiène publique de France s'est naguère inquiété de cette pratique, et le Préfet de police de Paris a interdit la vente des haricots trempés, qui doivent être considérés comme altérés dans leur substance.

Certaines personnes qui s'intitulent « *trempeurs de haricots* », se sont pourvues devant le Conseil d'Etat pour excès de pouvoir contre cette décision. Elles ont allégué qu'elles n'emploient dans leurs manipulations aucune substance chimique ni colorante, et que les légumes

qu'elles mettent ainsi en vente ne peuvent être considérés comme avariés. Que vaut, au point de vue d'une alimentation hygiénique, un haricot trempé? Les haricots consommés immédiatement après le trempage sont-ils inoffensifs? En tous cas, le sont-ils encore quelques jours après l'opération? Le Conseil d'Etat a été appelé à résoudre cette question. D'après les avis des corps compétents, il s'est référé à l'avis du Comité d'hygiène de France, aux termes duquel le trempage peut présenter des inconvénients pour la santé publique. En conséquence, comme il appartient au préfet de police d'interdire la mise en vente des comestibles dont il peut ordonner la saisie et la destruction, le Conseil d'Etat a rejeté le pourvoi.

B. M. — Cette cristallisation est au contraire un signe de pureté. Les bons miels sont toujours cristallisés, c'est même un des signes différentiels de qualités. Si vous ne voulez pas que votre miel se cristallise, vous n'avez qu'à le déposer dans un local qui sera toujours maintenu à une température élevée : c'est le seul procédé pratique que nous puissions vous marquer.

A. T. — Non, le Monopole des tabacs, en France, ne date pas du second, mais du premier empire. C'est en effet, en 1811, que Napoléon I^{er} signa les décrets qui l'établissaient et voici ce que l'on raconte quant aux origines de cette institution.

Dans un bal donné à l'occasion de son mariage avec Marie-Louise, Napoléon avait remarqué une dame couverte de superbes diamants. Il s'informa de la profession du mari, capable de faire face à de semblables folies, et, apprenant qu'il était fabricant de tabacs, se dit qu'il y avait là une source de trop gros bénéfices pour que l'Etat en fût privé.

L'idée était bonne et fut féconde, puisqu'aujourd'hui le kilogramme de tabac fabriqué, tous frais payés, revient à la Régie à 2 fr. 13 environ, et que le prix moyen de vente aux débiteurs est de 10 fr. 86. En sorte que l'Etat prélève sur les fumeurs, priseurs ou chiqueurs le coquet bénéfice de 450 % ce qui donne bien le droit aux contribuables, auxquels on vend cent sous ce qui en vaut vingt, d'être difficiles sur la qualité.

C'est donc une femme qui aurait inspiré le grand Empereur sur cette question tabachique et, ici encore, pourrait s'appliquer le célèbre dicton « *cherchez la femme* ». C'est à elle, à son incurable besoin de briller et d'éclipser, qui survit à toutes les tourmentes et à toutes les vicissitudes du sort, à son désir incoercible d'attirer et de concentrer sur elle les regards admirateurs ou envieux, que le fumeur est redevable du prix élevé auquel il satisfait sa coûteuse manie de volatiliser l'argent en fumée. Ajoutons cependant qu'il n'est pas seul à en pâtir, car il est plus d'une dame qui ne dédaigne pas la cigarette. On pourrait même citer plus d'une souveraine donnant l'exemple sous ce rapport. On dit aussi que telle féministe endiablée se livrait aux douceurs de la pipe bourrée de caporal. Mais nous préférons n'en rien croire! Peut-être d'ailleurs, est-ce pour prouver à l'homme que, celui-ci ne saurait se targuer d'aucune aptitude spéciale, d'aucun genre de supériorité et montrer que « rien de ce qui est de l'homme ne peut lui être étranger ».

Q. O. — Oni, notre alimentation est riche en eau, que l'on paye inutilement semble-t-il; cependant, cette eau est nécessaire pour assurer la digestibilité et l'utilisation des aliments par l'organisme humain qui en a, d'ailleurs, besoin pour sa constitution. Le corps humain, en effet, renferme les trois quarts de son poids en eau, le dernier quart seulement étant constitué par des matières azotées, carbonatées ou autres. Quand vous achetez 1 kilog. de viande de bœuf ou de mouton, vous n'avez, en réalité, que 250 grammes de produit spécial et 750 grammes d'eau, que l'on pourrait ajouter aux os de « réjouissance ». La chair de poisson, quoique très nourrissante, contient encore plus d'eau : 770 à 780 gr. par kilog. Le lait ne renferme guère que 120 grammes d'éléments nutritifs par litre. Pour les légumes, la proportion est encore plus forte, la pomme de terre dont nous ne songeons pas à contester l'utilité et dont nous regrettons vivement l'absence trop fréquente à nos repas, mais dont on s'exagère souvent les mérites nutritifs, est constituée pour les 4/5 de son poids par de l'eau, si bien qu'il faudrait en manger plus de 2 kilogrammes pour avoir les 400 grammes d'hydrate de carbone de la ration normale et ce poids serait encore bien dépassé, si l'on avait la folie de demander exclusivement à ce tubercule sa ration d'albumine. On comprend, sans qu'il soit besoin d'insister, l'impossibilité d'absorber de pareilles quantités. Les choux sont aussi aqueux que la pomme de terre. Ils contiennent plus d'albumine, mais 100 gr. seulement d'hydrate de carbone par kilogramme.

Re-Roi. — C'est bien réticule qu'il faut dire, sous peine de se couvrir de « ridicule », l'expression « Réticule » a pris dans la langue française la place qui lui revenait et dont elle avait été *ridiculement* bannie par l'ignorance des élégantes qui, à la fin du 18^e siècle, portaient cet encombrant objet. Le Larousse, dans une définition aussi imprécise que peu lumineuse, l'appelle une « sorte de petit sac ». Il date, d'ailleurs, de loin, car il était déjà porté au bras par les dames romaines, et le leur était formé en filet de réseau (du latin *reticulum* ou *reticulum*, d'où réseau).

En disant réticule, on fait donc preuve d'une parfaite connaissance des us et coutumes de l'antiquité. Ridicule peut être appliqué au mode de porter ce petit sac et à la mauvaise habitude qu'ont trop de dames bien imprudentes, d'y mettre leur argent ou leurs clefs, mais non à l'objet lui-même.

C. O. — La conservation des œufs au moyen du silicate est très simple. L'opération consiste à mélanger 1 partie de silicate avec 10 parties d'eau et à bien mélanger le tout dans un pot de grès ou un vase de verre. Un mélange de 1 litre de silicate et de 10 litres d'eau suffit pour conserver 100 à 200 œufs. On met avec soin dans les vases, les œufs, préalablement débarrassés de leurs saouillures (mais non lavés), et on tient les vases fermés jusqu'à ce qu'une croûte se soit spontanément formée au bout de quelques jours. Les œufs doivent être entièrement recouverts par la solution et tenus dans un endroit frais. Ils peuvent se conserver ainsi 8 à 10 mois, mais, après l'ouverture du récipient, il faut les consommer sans retard. On observera au bris assez fréquent des œufs ainsi conservés, lorsqu'on vient à les faire cuire, en les perforant soigneusement avec une aiguille, avant l'emploi. La conservation des œufs dans l'eau de chaux est moins recommandable, car ils perdent en ce cas beaucoup de leur bon goût.

Sa Co. — Les « expressions » savoir, apprendre par cœur, semblent en effet impropres aujourd'hui, où il est admis que le siège des facultés intellectuelles est le cerveau et non le cœur, mais il n'en a pas été toujours ainsi. Il suffira de rappeler à ce sujet qu'il y a 300 ans, le cœur, et non le cerveau, était considéré comme étant le siège des facultés intellectuelles. Dans le « Médecin malgré lui », notre grand Molière signale plus d'une de

cas erreurs scientifiques. Partant de là, réciter par cœur signifiait : réciter de mémoire, et les expressions analogues comme savoir par cœur, s'en déduisaient facilement.

F. I. — Il n'y a rien de « stupéfiant » à voir un bâtiment muni de paratonnerre frappé de la foudre, le fait s'est produit plus d'une fois. C'est ainsi qu'en octobre 1903, ainsi que le rapporte la « Nature », l'Eglise de Boulogne-sur-Seine fut foudroyée. On vit nettement la foudre tomber en zigzag sur le paratonnerre du clocher. C'est que l'on s'imagina beaucoup trop, qu'une fois un paratonnerre établi sur un édifice, il est indéfiniment à l'abri des coups de foudre. On oublie que l'installation, convenable au début, peut se modifier avec le temps, qu'un défaut peut survenir, que la communication avec la terre peut devenir imparfaite, ou cesser d'exister, et qu'alors, loin d'être une sauvegarde, le paratonnerre devient au contraire un appareil dangereux. Il faudrait donc soumettre régulièrement chaque paratonnerre à un contrôle de conductibilité, au moins à chaque nouvelle saison. Le premier ouvrier électricien peut faire en quelques minutes cette vérification. Un exemple comme celui qui vient d'être rappelé devrait servir de leçon.

VARIETES

LA PRODUCTION DES ŒUFS

Facteurs divers qui l'influencent

Au sujet de la meilleure poule pondeuse, les avis, dit l'agronome belge Max Rasquin, sont très partagés parmi les professionnels ; surtout qu'il est souvent réclamé en plus l'aptitude à donner de bons poulets pour la table.

Le problème ainsi posé est compliqué et, en règle générale, c'est beaucoup demander, car il est très difficile, si pas impossible, de pouvoir réaliser dans une race les deux productions en question.

Les Anglais, appréciant beaucoup et à juste raison la poule Minorque, remarquable pondeuse, trouvent qu'elle est un peu petite pour la table. Ils ont déjà fait plusieurs croisements et notamment celui avec la race Langsham qui a produit la race Orpington. Mais les qualités de pondeuse ont été considérablement diminuées ; par contre, on en a obtenu d'excellents poulets de table.

Nous pensons donc que l'éleveur ne peut trouver ou créer une race de poules réunissant ces deux qualités : précocité des poulets et ponte abondante. Toutefois il n'est pas impossible, par une sélection convenable, intelligemment pratiquée, d'augmenter quelque peu ces deux facultés respectives, mais sans espérer arriver à la perfection.

La Belgique possède quelques races locales très appréciées pour la ponte, notamment la Brabançonne, la Braekel, l'Ardennaise, qui ont été obtenues par la sélection. Mais il n'est pas impossible d'en créer d'autres et cela, dans n'importe quelle exploitation, en mettant en pratique les règles de la sélection.

On sait, sous ce rapport, que la sélection, c'est le triage en vue de choisir les meilleurs sujets pour les faire reproduire entre eux. C'est une méthode plus lente d'amélioration que le croisement, par exemple, mais les résultats sont certains et durables.

Grâce à cette méthode, on est parvenu à améliorer considérablement et les plantes culturales et les diverses espèces d'animaux de la ferme.

Les aviculteurs d'exposition savent également mettre en pratique ces connaissances d'amélioration.

Les cultivateurs, les amateurs, devraient procéder de la même façon dans leur élevage, mais en visant principalement le but de produire de bonnes pondeuses.

Malheureusement, cette sélection n'est pas encore entrée dans la pratique courante et on peut même dire que, bien souvent, on travaille à un résultat totalement opposé.

Il est reconnu que les poules bonnes pondeuses commencent à produire des œufs en novembre et décembre et qu'elles ralentissent la ponte, la cessent même en mai. Par contre, les pondeuses tardives sont alors en pleine activité.

Comme c'est pendant ce mois que se pratique trop souvent encore la couvaie, il arrive presque toujours que l'on confie ainsi à la couveuse une forte proportion d'œufs qui donnent naissance à des poultes également de ponte tardive. En effet, l'aphorisme : *tel père, tel fils ; telle mère, telle fille*, trouve ici sa pleine démonstration.

En conséquence, pour pratiquer une sélection convenable, il ne s'agit pas de se borner aux caractères extérieurs de l'oiseau, il faut aussi considérer le moment de la ponte et, évidemment, la production annuelle des œufs. Quant au coq, le choix devra porter sur des caractères identiques à ceux de la poule comme type à propager.

L'ardeur, la vivacité chez les deux reproducteurs doivent aussi entrer en ligne de compte : une poule alerte, vive, cherchant sans cesse sa nourriture, se levant de bonne heure, se couchant tard ; un coq hardi, fier ; voilà des caractères à ne pas perdre de vue.

Concernant les caractères extérieurs, voici les principaux : on recherchera une poule de volume convenable, à arrière-train bien développé, à dos et reins larges, aux pattes lisses et fines, de couleur foncée, avec des plumes longues aux ailes et à la queue, une crête à fort développement, droite chez le coq et retombante chez la poule.

Chez les deux reproducteurs, le même plumage recevra la préférence.

Au sujet de l'achat de poules, nous pouvons nous dispenser d'être tributaires de l'étranger ; notre pays possède des volailles d'une réputation incontestable, trop méconnues encore et pas suffisamment appréciées à leur juste valeur. En effet, nous disposons de races pour la ponte et d'autres pour la production de la viande.

Des monographies très complètes, des standards très précis ont été dressés pour chacune de nos races de volailles.

Mais la ponte des poules dépend encore d'autres facteurs que la race ; elle est aussi sous la dépendance de l'âge des poules, de l'alimentation et de l'hygiène auxquelles on les soumet.

Dans nos campagnes, on agit trop souvent encore avec les poules comme avec les vieux arbres fruitiers ; on conserve les volailles trop vieilles et bien souvent on ne les remplace que quand elles sont atteintes de la goutte ou d'autres infirmités de l'âge. Il ressort cependant d'expériences nombreuses, qu'il y a plus de profit à nourrir et entretenir des jeunes poules que celles âgées de plus de 3 ans. A partir de cet âge, elles devraient être réformées sans exceptions, car la quantité d'œufs qu'elles produisent décroît d'année en année et il arrive même que la nourriture n'est pas payée.

Pourtant, il n'est pas rare de rencontrer des fermières affirmant qu'elles possèdent dans leur basse-cour des poules âgées de plus de 4 ans qui pondent encore régulièrement, voire même tous les jours. Ce fait s'explique parfaitement. En effet, toute poule qu'elle soit jeune ou vieille, pond une grappe de 12 œufs dans l'espace de

temps de 20 jours ; seulement, s'il s'agit d'une poule de trois ans et moins, elle recommence la ponte avec un court arrêt de quelques jours, tandis que, si on a affaire à une volaille plus âgée, celle-ci ne reprend son travail de production qu'au bout de trois semaines, un mois et quelquefois se repose encore davantage. La fermière a donc raison en disant que sa vieille poule pond encore tous les jours ou tous les deux jours ; seulement elle oublie un point capital pour obtenir le maximum de production annuelle, c'est le temps que prend la volaille comme repos avant de recommencer la ponte.

Quant à la quantité d'œufs produite en un an, elle est certainement très variable, mais il y a lieu de chercher à augmenter cette production pendant les mois d'octobre, novembre et décembre, car c'est l'époque où la vente est plus rémunératrice.

La grosseur de ces œufs n'est pas en rapport avec le volume des poules. Ainsi, la race Coucou de Malines, la race Orpington produisent des œufs de grosseur plutôt en dessous de la moyenne et ne dépassant guère 60 gr.

A signaler que la race Minorque, excellente pondeuse, peut être classée dans la catégorie de celles qui pondent les œufs les plus gros. A titre purement documentaire, nous avons recueilli avec une de ces poules un œuf du poids phénoménal de 120 grammes ! Il s'agit ici d'un accident de la ponte. Mais on peut dire que les œufs atteignent en moyenne 70 gr., avec des poules de seconde et de troisième année de ponte.

L'alimentation et l'hygiène, celle-ci surtout pendant la mauvaise saison, est capitale. Sous ce rapport, son application laisse encore bien à désirer dans les campagnes, aussi les maladies contagieuses, surtout le coryza, la morve et la dyptérie sont-elles très fréquentes en cette saison. La cause principale provient de ce que les poulaillers sont trop chauds. Pendant la nuit, les poules sont soumises à une température surélevée dans un local où l'air fait le plus souvent défaut, pour être exposées, le matin à leur sortie, à une température froide ; d'où des refroidissements et toutes les affections qu'ils provoquent.

Selon nous, le poulailler doit être un simple abri pour la pluie ; l'air doit y entrer largement en évitant toute fois les courants d'air.

Nous roudons la volaille frileuse en lui donnant des poulaillers trop chauds ; par son plumage, elle est à même de résister à de très grands froids.

Pour connaître l'âge des œufs

Il y a plusieurs procédés pour reconnaître l'âge d'un œuf et, par conséquent, sa fraîcheur. Généralement, on fait reposer cette recherche sur l'observation du volume de la chambre à air, cette petite provision gazeuse placée au gros bout de l'œuf pour les débuts respiratoires du poussin. Par une sorte d'endosmose, plus l'œuf vieillit, plus la chambre à air augmente de capacité. En mirant à la lumière, le vieillissement de l'œuf s'apprécie assez bien.

Voici un procédé, moins connu, qui est basé sur ce fait d'observation que l'œuf, plongé dans un liquide, prend une position différente suivant son âge. Plus il est vieux, plus son axe se redresse sur l'horizontale.

L'œuf frais reste horizontal dans le liquide ; celui de trois à cinq jours fait, avec l'horizon, un angle de 50° ; l'angle passe à 55° au bout de huit jours, à 60° au bout de quatorze jours, à 75° pour l'œuf de trois semaines, et à trente jours, l'œuf reste debout sur sa pointe. Plus âgé, il flotte. A l'aide d'un flacon à verre gradué, on peut, d'un coup d'œil, lire le degré de fraîcheur d'un œuf quelconque. L'âge déterminé correspond à chaque division, à chaque inclinaison.

Une veilleuse économique

Déponillez un marron de son écorce, en le perçant de part en part, et faites-le tremper au moins vingt-quatre heures dans l'huile à brûler. Lorsque vous voudrez vous en servir, passez-y une petite mèche, puis mettez-le dans un verre d'eau, où il surnagera. On l'allume le soir et on peut être certain d'avoir de la lumière jusqu'au lendemain matin, sans avoir besoin d'y ajouter de l'huile. Cette veilleuse de nuit, peu coûteuse, est plus simple que nombre de systèmes perfectionnés qui ne marchent presque jamais.

Ecole supérieure de Commerce de Lille

36, rue Nicolas-Leblanc

Le registre des inscriptions pour la rentrée prochaine est ouvert dès maintenant. Certains diplômés dispensent de l'examen d'entrée. Des bourses (ou fractions) peuvent être accordées aux élèves méritants. Pour tous renseignements, s'adresser au Directeur, tous les jours de 10 à 12 et de 3 1/2 à 5 h. (heures des horloges publiques).

Ecole Commerciale de Jeunes Filles de Lille

49, rue de Vauvray

Le concours d'entrée pour 1917, aura lieu prochainement. Sont admises, sans concours, les candidates munies du brevet supérieur. Les inscriptions seront reçues à partir du 13 Août, au siège de l'Ecole, tous les jours, de 3 à 5 heures (heures des horloges publiques).

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et communications aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^{re} Henri Baligand, Commissaire priseur à Lille VILLE DE LILLE. 1, rue Stappaert par suite du décès de M. J. Caillaud, représentant et en vertu d'un jugement rendu en Chambre du Conseil, le 19 Juillet 1917, par le Tribunal Civil de première instance de Lille.

Vente d'un mobilier de Maison

Lits avec sommiers, matelas, literies diverses, tables diverses, chaises, commodes, fauteuils, pouffs, garnitures de cheminée, vases, pendules, glaces, gravures, lithographies, tableaux, statuettes, vaisselles, verreries, appareils de chauffage et d'éclairage, casier à musique, ustensiles de batterie de cuisine, quantité d'objets divers.

Piano et son tabouret, linge de maison, garde robe d'homme

Vendredi 24 août 1917, à 9 heures et à 14 heures par le ministère de M^{re} Henri Baligand, commissaire priseur à Lille, y demeurant 17 ter, rue Charles de Mueysart, à la requête de M. Germain Payement, Greffier de Paix, intérimaire, demeurant à Lille, 298, rue Solférino, agissant en sa qualité d'Administrateur provisoire de la succession de mon dit sieur Caillaud. H. BALIGAND.

— Couronnes funéraires. — Maison Canoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Molettes.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

Sage-Femme M^{lle} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionnaires. — Dépôt de Paris, 17 bis, rue du Caré-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de dentelles anciennes, blanches et noires.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrilles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— Brancards cintrés (saule) pour brouettes, à vendre, 24, rue d'Emmerin.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf. — Chaussures. J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

ALMANACH DU NORD

pour 1918

(Trente-huitième année)

Prix : 10 centimes

paraîtra le 1^{er} Septembre 1917

LEFEBVRE-DUCROCQ

ÉDITEUR

88, rue de Tournai, LILLE.

On peut, dès maintenant, remettre les commandes au Dépôt Central, chez Madame V^{ve} TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault, LILLE.

BUVEZ LA BLONDE BIERE SUPERIEURE

Hygiénique fortifiante

Se trouve en litres, dans ses dépôts de Lille. Pour demande de dépôt, s'adresser à Florimond Gruson, 92, rue d'Isly (car H)

DIAMANTS

J'achète aux plus hauts prix brillants, perles, émeraudes, saphirs, or et argent. On se rend à domicile, confiance et discrétion absolue. Barbant, 41, rue Esquermoise (1^{er} étage), de 10 à 12 et de 2 à 4 h.

— 1800 noyers. A vendre, jeunes plants formés, de rapport l'année après plantation. S'ad. 24, r. d'Emmerin

Comptoir d'Importation

12, Grande-Place

Commission en tous genres de marchandise

5, RUE CAUMARTIN

Immense choix pianos d'occasion depuis 150 fr. payable 10 fr. par mois, garantis risques guerre

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille

Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

PIANOS

neufs et d'occasion

garantis contre tous risques de guerre. Facilités de paiement. Locations. Accords. Réparations. Prix t. modérés

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille

Roubaix, 3, Grande-Rue, pr. Gde-Place, Roubaix

Pleyela piano, tout le monde pianiste sans étude

Voulez-vous avoir du

VRAI TABAC

d'excellentes prises, de délicieux cigares et cigarettes, achetez aux Comités Lillois

71, Boulevard de la Liberté

74, rue Nationale

8, rue Gambetta.

Prêts. A. Debonne, 1, rue Manuel, dispose de capitaux importants pour prêts sur immeubles, etc. Le matin, de 9 h. 1/2 à midi.

Situations avantageuses

pour les jeunes gens et les jeunes filles qui s'inscrivent à la Comptabilité, la Sténo-Dactylographie chez MM. Jamet-Buffereau et C^{ie}, 78 bis, bd de la Liberté. Diplômés. Facilités de paiement. Placement des élèves.

J'achète comptant tous pianos, même ceux à réparer. Réponse DIX bur. jal.

— Achat antiquités, tableaux, porcelaines et faïences anciennes, 43, rue de la Clef.

sage-femme de 1^{re} classe, M^{lle} Langrand, consult. matin, 13, avenue Bequaert (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

Le REVE des AMATEURS

possède le goût et le parfum du café dont il enrichit le couleur. Produit rigoureusement garanti. Conditions spéciales pour le gros.

DERVAUX-DANNAY 32bis, rue Neuve.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{lle} Dancourt, 30, rue de la Digne. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— Avis. Volumes, romans, musique classique, méthodes, partitions, solfèges, sonates, violons, mandolines, sont achetés bon prix, 8, rue Inkermann, à la Clef de Sol

— Cours professionnel de coupe et couture, dirigée par M^{lle} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignement, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours-10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver. Vente et locat. tous prix. Petit Journal intéressant à 1 fr. 50.

FAIRE SA BIERE sans levure sans tonneau

Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle ! Méthode rapide **HOUBLON** du Soliel

— en chambre — extra-fin Produits pour bière. — Sales de Genièvre

Détail et gros. 218, rue Nationale (de 10 h à 5 h)

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES de L'AUTORITE ALLEMANDE

Fermeture d'un magasin

Par décision de l'Autorité allemande, le magasin « Aux Dames de France », sis boulevard Carnot, 37-39, tenu par Fernande-Gabrielle Wachmar, est fermé du 17.8.17 au 16.10.17, parce que la gérante n'a pas déclaré les marchandises en sa possession et les a vendues sans permis de vente, contrevenant ainsi aux proclamations des 29.5.15, 6 et 15.7.17.

AVIS DE LA MAIRIE

Arrêté du Maire de Lille

Vu la loi du 5 avril 1884, article 97,

Considérant que la diminution croissante du nombre de chevaux disponibles pour la population civile menace de compromettre les services publics, si des mesures ne sont pas prises immédiatement ;

Qu'il y a lieu notamment de confier à un vétérinaire la surveillance des chevaux et éviter, dans la mesure du possible, les abatages intempestifs ;

Considérant que les circonstances actuelles nécessitent des mesures exceptionnelles ;

Que le Maire puise le droit de prendre des mesures exceptionnelles dans un arrêt de la Cour de Cassation du 13 Mai 1873, qui déclare que « les lois qui organisent l'administration municipale le font en vue de l'état régulier et normal du pays, qu'elles ne prévoient et ne règlent pas les situations exceptionnelles et les nécessités qu'entraîne l'invasion du pays par une armée ennemie ;

« Que lorsque les autorités sont obligées de prendre des mesures d'urgence, elles puissent, dans cette nécessité même, les pouvoirs dont elles ont besoin, pour accomplir les devoirs exceptionnels que les circonstances leur imposent » ;

ARRÊTONS :

Article 1^{er}. — M. Lefebvre, vétérinaire, est chargé de la surveillance de tous les chevaux de la population civile de Lille, dont la liste est en notre possession.

Article 2. — Aucun cheval ne pourra être abattu sans autorisation du vétérinaire municipal ;

Article 3. — En cas d'abattage, les chevaux reconnus propres à la consommation seront réquisitionnés par la Ville et remis au Comité local d'Alimentation pour être livrés par ses soins à la consommation.

Article 4. — M. le Commissaire Central de police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 17 août 1917. Le Maire de Lille.

Charbon et Coke

Les personnes qui ont obtenu des provisions sont priées de faire présenter leur nouvelle carte de pain à la Banque de France aux dates ci-après, pour qu'elles soient annotées.

Les personnes dont les noms commencent par les lettres :

A et B.	le 23 Août	M. N. O.	le 1 ^{er} Sept.
C.	le 24 »	P. Q.	le 3 »
D.	le 25 »	R.	le 4 »
E.	le 26 »	S.	le 5 »
F.	le 27 »	T.	le 6 »
G.	le 28 »	U.	le 7 »
H.	le 29 »	V.	le 8 »
I.	le 30 »	W.	le 9 »
J.	le 31 »	X.	le 10 »
K.		Y.	le 11 »
L.		Z.	le 12 »

Acte de probité

Mademoiselle Douzinel Marie, distributrice, a trouvé dans le local de distribution de légumes frais installé chez Cuvélier, 2, rue de La Phalecque, un porte-billets contenant 5 francs et s'est empressée de le remettre au chef de groupe. Le porte-billets et son contenu ont été remis à la propriétaire, Madame Fagnaert Marie, rue de l'Espérance, 14.

ECOLE DES BEAUX-ARTS DE LILLE

Cours supérieur de sculpture, professeur M. Maugendre-Villers
Concours de l'année 1917

Etude de torse d'après le modèle vivant. — Jeunes gens. M. Weerts, médaille d'argent, M. Ghesquier, mention ; Jeunes filles. M^{lle} Leplat France, 1^{er} prix, M^{lle} Dubuisson, 2^e prix.

Etude de la tête d'expression. — Jeunes gens. M. Weerts, 1^{er} prix, M. Ghesquier, mention ; Jeunes filles. M^{lle} Leplat France et M^{lle} Dubuisson, 2^e prix, ex æquo.

Etude de l'esquisse, composition en dessin. — Jeunes gens. M. Weerts et M. Ghesquier, mention ; Jeunes filles. M^{lle} Poulet Madeleine, 1^{er} prix, M^{lle} Leplat et Dubuisson, 2^e prix ex æquo.

Dessin, étude de croquis d'après nature. — Jeunes gens. M. Weerts, 1^{er} prix, M. Dhôtel, 3^e prix, MM. Cotro, Villette et Laurent, mentions ; Jeunes filles. M^{lle} Poulet Madeleine, 1^{er} prix, M^{lle} Leplat et Dubuisson, 2^e prix ex æquo, M^{lle} Causaert, mention.

Ornement, étude de l'exécution d'après dessin. — Jeunes gens. M. Lequime, 1^{er} prix, M. Vanheul, 2^e prix. Etude de la plante d'après nature. — M. Lequime, 1^{er} prix, M. Vanheul, 2^e prix, M. Sarasin, mention.

Cours d'apprentissage

En raison de l'ouverture prochaine des cours, les jeunes gens qui se sont fait inscrire pour suivre les cours d'apprentissage se rapportant aux professions du Livre et de l'Ameublement (typographes, lithographes, tapisseries-garnisseurs et ébénistes), doivent se présenter à l'Ecole Baggio, 11, rue Racine, le Vendredi 24 Août, de 2 h. à 4 h., pour confirmer leur première demande.

Les nouvelles inscriptions des jeunes gens se destinant aux professions précitées seront également reçues.

Sourds-Muets et Aveugles

Les parents ayant des garçons sourds-muets ou aveugles, âgés de 7 à 8 ans, sont priés de se faire inscrire à l'Ecole Nationale d'Arts et Métiers, 6, boulevard Louis XIV (bureau du Directeur des Sourds-Muets et Aveugles) le Mardi 28 Août 1917, de 10 h. à 12 h. matin.

VARIÉTÉS

Ancienneté de la machine à écrire

Si la machine à écrire a été l'objet dans ces dernières années de nombreux et très remarquables perfectionnements, elle ne date cependant pas d'hier et on aurait pu fêter en 1914 son deuxième centenaire. C'est, en effet, en 1714, que fut délivré à l'anglais Henry Dill, le premier brevet pour une machine à écrire. Mais cette tentative demeura sans succès jusqu'en 1794, où Bramat fit breveter une nouvelle machine. Il fut suivi par Turri en 1808, et par Barton en 1829, par Pogrén en 1833, et par Ferrot en 1839.

Toutefois, on peut dire que le premier pas décisif dans la vie de la machine moderne fut fait par le français Pierre Foucault, qui fit breveter en France, en 1841, une machine pourvue d'un clavier actionnant 60 leviers. Cette création était d'autant plus remarquable que l'inventeur était aveugle. La machine de Foucault attira l'attention ; on s'en servit en France et il en fut même exporté dans d'autres pays d'Europe, mais son emploi n'eut qu'un succès passager. Le second pas, décisif cette fois, fut fait par l'Américain Charles Thurber, qui, en 1856, fit breveter un « Mechanical Chirographer », machine de grandes dimensions et même assez informe, mais présentant déjà toutes les caractéristiques de la machine actuelle. On conserve aux archives des Postes, à Washington, la première lettre écrite avec cette machine.

La concentration des sirops de fruits

La préparation des conserves de fruits exige un sirop d'autant plus riche que les fruits sont plus acides. M. Truelle a reconnu que la concentration habituelle des sirops oscillait autour de 26° Baumé, soit une densité de 1,206 correspondant à 45 p. 100 de sucre.

Selon les industriels, le sirop de groseilles pèse 18 à 32° B., celui de cerises 18 à 24° B. D'autre part, M. Junge, directeur de l'école fruitière de Geisenheim, sur le Rhin, a essayé sur différents fruits les quatre sirops que nous désignerons par des lettres :

A = 300 grammes de sucre par litre, B = 500 gr., C = 750 gr., D = 1.000 gr.

Avec les groseilles, c'est le sirop D, le plus concentré, qui convient pour neutraliser l'acidité excessive des baies.

Avec les cerises et les mûres, le sirop B peut suffire. Avec les abricots, les sirops C et D sont les plus convenables.

Bien que les poires ne soient pas trop acides, le sirop C est nécessaire pour enlever la fadeur.

On augmente du reste l'onctuosité d'un sirop en y ajoutant une petite portion de jus de pomme ou de coing riches en matières pectiques formant gelée.

Ecole supérieure de Commerce de Lille

36, rue Nicolas-Leblanc

La rentrée de tous les élèves est fixée au Lundi 17 Septembre et l'examen d'entrée au Mercredi 12 Septembre, à 20 h. (horloges publiques). Des bourses (ou fractions) peuvent être accordées aux élèves méritants. S'adresser au Directeur, tous les jours, de 10 à 12 et de 3 h. 1/2 à 5 h. (h. h. p.)

Ecole Commerciale de Jeunes Filles de Lille

49, rue de Vauvy

La rentrée est fixée au Mardi 18 Septembre et le concours d'entrée au Jeudi 13 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Le brevet supérieur dispense du concours. S'adresser au siège de l'Ecole, tous les jours, de 3 h. à 5 h. (h. h. p.)

Réponses aux Questions posées

Précroyants de l'Avenir. — Pour tous renseignements relatifs à cette Société, adressez-vous à M. J. Verlé, Président de la 100^e section, rue d'Iéna, 66 bis, Lille, ou à M. Woehrel, Secrétaire général de l'Institut Pasteur, à Lille, membre du Comité central, boulevard Louis XIV.

L. A. E. — Vous n'avez droit, ni de demander d'occuper un étage inférieur, ni d'obtenir la résiliation de votre bail.

Un lecteur 2 H. — Le bailleur (qu'il soit propriétaire de la maison ou premier locataire, il n'importe) ne peut pas expulser un locataire de sa seule autorité pour défaut de paiement des loyers. Il doit appeler son locataire en justice en demandant paiement du loyer, résiliation de bail et expulsion. Le Tribunal compétent est, sous réserve des décrets sur le moratorium dont l'existence est controversée, le juge de paix si le loyer annuel est égal ou inférieur à 600 fr. et le Tribunal civil si le loyer est supérieur.

Pl. Ch. — C'est bien plain-chant qu'il faut écrire, bien que le mot plain n'existe pas isolément en français. C'est bien à tort que quelques écrivains ont écrit plain chant, ce qui signifierait chanter à pleine voix, à gorge déployée, car il est certain que le mot latin planus, qui signifie égal, uni, ne saurait être confondu avec plenus. Par plain-chant, on a entendu désigner aux premiers siècles de l'ère chrétienne, le chant des offices, c'est-à-dire un chant d'un caractère d'uniformité grave, calme et simple, par opposition à la musique mesurée, fondée sur la dissonance, la modulation, le rythme (musique profane).

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître son nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE, rue des Bouchers, 14

Vente par suite de décès de : Mobilier d'estaminet et de maison, vêtements, bijoux, Samedi 25 août à 3 h. (h. h. p.) par M^e A. Moeneclae, commissaire-priseur.

— Couronnes funéraires. — Maison Canoo int. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à la fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

— Avis. Volumes, romans, musique classique, méthodes, partitions, solfèges, sonates, violons, mandolines, sont achetés bon prix, 8, rue Inkermann, à la Clef de Sol

L'ALMANACH PRATIQUE à Partout ET UNIVERSEL 1918 EST 0.20 PARU. Gros : 29, Rue de Roubaix.

— Dépôt de Paris, 17 bis, rue du Caré-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de dentelles anciennes, blanches et noires.

218, Rue Nationale, 218

Méthode et Produits pour faire sa bière
Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle
Détail et Gros. 218, rue Nationale, (de 10 h. à 4 h.)

— Brancards cintrés (saule) pour brouettes, à vendre, 24, rue d'Emmerin.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf. M^{re} Boulet, 22, rue d'Anvers.

Sage-Femme Consultations, prend pensionnaires. Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison

Dentiers 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

Fourrures Faites v. arrang. transf. vêtements, étoles, manchons, n'imp. quelles fourrures usagées en modèles nouveaux, 186, rue Solferino

— Avis. — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{re} Dancourt, 23, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

BUVEZ LA BLONDE

BIERE SUPERIEURE

Hygiénique fortifiante

Se trouve en litres, dans ses dépôts de Lille. Pour demande de dépôt, s'adresser à Florimond Gruson, 92, rue d'Isly (car H)

Cigarettes faites à la main

Tabacs 1^{re} qualité

La boîte de 100, 6 francs

Comités Lillois

71, boulevard de la Liberté

74, rue Nationale

8, rue Gambetta.

Sage-Femme diplômées, M^{re} Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C).

Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discretion d'honneur.

Comptoir d'Importation

12, Grande-Place

Commission en tous genres de marchandise

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille

Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

Voulez-vous avoir du

VRAI TABAC

d'excellentes prises, de délicieux cigares et cigarettes, achetez aux Comités Lillois

71, Boulevard de la Liberté

74, rue Nationale

8, rue Gambetta.

Prêts. A. Debonne, 1, rue Manuel, dispose de capitaux importants pour prêts sur immeubles, etc. Le matin, de 9 h. 1/2 à midi.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrilles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— Prêts à toute personne notoirement solvable et offrant garanties. Prendre l'adr. bur. jal.

— Changement de domicile. M^{re} de Bergerac, 8, rue Louis-Fleur, car D.

— Somniers et matelas. Pour bien dormir, faites carder vos matelas et réparer votre sommier à la Maison Richard, rue Monge, 2.

Sage-femme de 1^{re} classe, M^{re} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

N° 291 Prix du Numéro 1.05 Dimanche 26 Août 1917

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITE ALLEMANDE

AVIS

§ 1. — La circulation de la population civile dans les rues est autorisée :

a) Jusqu'à 10 heures du soir, pendant la durée du mois de Septembre 1917;

b) Jusqu'à 9 heures du soir, du mois d'Octobre 1917 au mois de Février 1918 inclus.

§ 2. — Tous les restaurants, cafés, estaminets, etc., doivent être évacués et fermés :

a) A 10 heures du soir, pendant la durée du mois de Septembre 1917;

b) A 9 heures du soir, du mois d'Octobre 1917 au mois de Février 1918 inclus.

Exception est faite pour quelques hôtels et cafés ayant un permis spécial de l'Autorité allemande.

§ 3. — La prescription suivante de l'Avis du 4 Avril 1917 est rappelée à la population :

« Le 17 Septembre 1917, à 3 heures du matin, toutes les horloges installées aux lieux accessibles au public doivent être retardées d'une heure et marquer 2 heures. »

§ 4. — Les contrevenants seront punis d'une amende pouvant atteindre 300 Mark ou d'emprisonnement allant jusqu'à 30 jours.

Lille, le 22 Août 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

AVIS

Les prix maxima pour vivres et savon fixés le 5.4.16 à la demande de la Mairie, et publiés par affiche, reprise aussi au Bulletin de Lille, n° 147, du 9 Avril 1916, sont annulés.

Lille, le 22 Août 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

AVIS DE LA MAIRIE

LES SERVICES MUNICIPAUX

sont installés provisoirement dans les locaux suivants :

Administration municipale. 131, Bd de la Liberté.

Secrétariat Général.

Rédaction du Bulletin de Lille.

Direction des Services financiers.

Cabinet du Directeur.

Service du Ravitaillement de la population. Ancienne Mairie

Service des réquisitions. pavillon de la Justice

Service des avances aux communes. de Paix

Service municipal du charbon.

Œuvre du prêt municipal. Banque de France

Contrôle des tickets de pain. 69, rue Royale.

Distribution du lait. Régimes. 16, contour de

Recette municipale. l'Hôtel de Ville

Secours aux sinistrés et aux évacués. Rue du Fresno.

Caisse de chômage.

Fourneaux économiques. 39, rue des Fosses.

Service des eaux. 19, rue Masurel.

Travaux municipaux (Chauffage, éclairage). 48 bis, rue de l'Hôpital-Militaire.

Etat Civil.

Recensement.

Cartes d'identité.

Correspondance.

Légalisation.

Laissez-passer.

Réquisitions.

Allocations militaires.

Assistance publique.

Contentieux.

Bulletin de Lille (Service des annonces).

Service d'Hygiène et de Désinfection. 5, rue Puébla.

Service des Ecoles. Ecole sup^{re} de garçons,

Vêtements et linge. Bons de livraison. Bd Louis XIV

pendant 24 heures (il est donc nécessaire de faire cette préparation la veille).

Conservation : Mettre dans un couet toute la graisse de votre poule avec la carcasse, laisser fondre très doucement et couvert ; quand les morceaux ont atteint une belle couleur blonde et que toute la graisse en est extraite, jouter les morceaux de poule et laisser cuire, couvert, à feu très doux, pendant deux heures.

Enlevez alors les morceaux de carcasse et mettez votre poule dans un pot quelconque, pas trop grand, à seule fin que toute la graisse de cui-son la recouvre entièrement. Dans le cas où la poule ne rendrait pas suffisamment de graisse, ajoutez du saindoux, que vous laissez bouillir quelques minutes avec la cuisson, versez sur vos morceaux de poule, laissez refroidir et couvrez le récipient que vous mettez dans un endroit bien frais. On peut mettre plusieurs poules dans le même pot. Dans ce cas, lorsque l'on aura besoin de quelques morceaux de volaille, les prendre avec soin avec une fourchette et faire bien attention que les morceaux qui restent soient toujours recouverts de graisse. On peut manger chaud ou froid.

Nota. Etant données les circonstances et l'impossibilité de se procurer des boîtes à fermeture hermétique, cette méthode de conservation est pratique et à la portée de toutes les bourses.

Association Sténographique Professionnelle

Cours et Conférences. La réunion des adeptes de la Sténographie Professionnelle (J. Pratte) aura lieu rue de Valmy, le Jeudi 30 Août 1917.

Eglise St-Maurice, Lille. — Dimanche 2 Septembre, à 10 heures, Messe solennelle pour les évacués et prisonniers de guerre nécessités, avec chœurs mixtes et orchestre symphonique, 160 exécutants, sous la direction de MM. L. Carpentier et J. Dupriez.

Réponses aux Questions posées

Une mère de famille dans la misère. — L'Administration des Tabacs a réglé la situation de ses agents, en temps de guerre, conformément aux lois et règlements en vigueur.

Lecteur assidu. — Vous pouvez vous faire réciproquement une donation par acte devant notaire, où chacun des époux peut faire un testament en faveur de l'autre. Il suffit, pour la validité du testament, qu'il soit écrit en entier de la main du testateur, daté (Lille, le 23 août 1917, par exemple) et signé. Le papier importe peu, mais chacun des testaments doit être fait sur une feuille séparée. La formule pour un legs universel est très simple : J'institue pour mon légataire universel, ma femme, née Sophie Dubois. Et c'est tout. S'il y a des enfants, le legs est soumis à réduction : les enfants étant héritiers réservataires, ne peuvent être complètement dépouillés de leurs droits.

Ecole supérieure de Commerce de Lille

36, rue Nicolas-Leblanc

La rentrée de tous les élèves est fixée au Lundi 17 Septembre et l'examen d'entrée au Mercredi 12 Septembre, à 20 h. (horloges publique). Des bourses (ou fractions) peuvent être accordées aux élèves méritants. S'adresser au Directeur, tous les jours, de 10 à 12 et de 3 h. 1/2 à 5 h. (h. h. p.)

Ecole Commerciale de Jeunes Filles de Lille

49, rue de Valmy

La rentrée est fixée au Mardi 18 Septembre et le concours d'entrée au Jeudi 13 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Le brevet supérieur dispense du concours. S'adresser au siège de l'Ecole, tous les jours, de 3 h. à 5 h. (h. h. p.)

Annances diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE, rue Léon-Gambetta, 256

VENTE par suite de décès et en vertu de jugement du Tribunal civil, de Meubles, montre de dame or, et chaîne montre d'homme, le Jeudi 30 août 1917, à trois heures (h. h. p.). M. Moeneclaey procédera à cette vente à la requête de M. Paiement, administrateur.

— A vendre ou à louer, meublée ou non, villa dernier modèle av. dépend. et grands jardins, près nouv. boulevard de la Liberté, Lille.

— J'achète graphophones et tous instruments de musique. Je recherche disques 0.35, r. des Postes, 43.

MOLLETIERES POUR EVACUES

3.75 la paire, 8, rue Gambetta

Savons et Parfumerie

Les personnes possédant des savons et de la parfumerie d'avant la guerre, sont priées de faire leurs offres, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

— J'achète graphophones et tous instruments de musique. Je recherche disques 0.35, r. des Postes, 43.

PRISES E. D. T.

Véritables

Grande vente réclame à 0 fr. 40 cent.

Papier à cigarettes papillon

Prix aux revendeurs

8, r. Gambetta — 71, Bd de la Liberté — 74, r. Nationale

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannod inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollatias.

— **Avis. Volumes, romans, musique classique,** méthodes, partitions, solfèges, sonates, violons, mandolines, sont achetés bon prix, 8, rue Inkermann, à la Clef de Sol

— **Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot,** face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

LA SANTE par les PLANTES

Traitement et guérison de la Constipation. Digestions difficiles, Boutons, Vices du sang, Biles, Glaires, Démangeaisons

par les Pilules **COSMOS** du Docteur José purgatives
Dépôt dans toutes pharmacies

FAIRE SA BIERE sans levure

Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle !

Méthode rapide **HOUBLON** du Soleil

— en chambre — extra-fin

Produits pour bière. — Sales de Genièvre

Détail et gros 218, rue Nationale (de 10 h à 5 h.)

VITRINE A LOUER

pour faire Bureau est demandée de suite centre de la Ville. Réponse 40 boulevard de la Liberté.

— J'achète meubles, porcelaines et faïences anciens et modernes, rue des Postes, 43.

ALMANACH DU NORD

pour 1918

(Trente-huitième année)

Prix : 10 centimes

paraîtra le 1^{er} Septembre 1917

LEFEBVRE-DUCROCQ

EDITEUR

88, rue de Tournai, LILLE.

On peut, dès maintenant, remettre les commandes au Dépôt Central, chez Madame V^{ve} TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault, LILLE.

Sage-Femme

M^{lle} Boulet, 22, rue d'Anvers.

Consultations, prend pensionnaires.

— **Dépôt de Paris, 17 bis, rue du Curé-St-Etienne,**

Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de

dentelles anciennes, blanches et noires.

L'ALMANACH PRATIQUE **Partout**

ET UNIVERSEL 1918 EST 0.20

PARU. Gros : 29, Rue de Roubaix.

Sage-Femme

diplômée, M^{lle} Fremaux,

rue Arago, 64 (Cars L et C).

Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

Prêts. A. Debonne, 1, rue Manuel, dispose de capitaux importants pour prêts sur immeubles, etc. Le matin, de 9 h. 1/2 à midi.

Cigarettes faites à la main

Tabacs 1^{re} qualité

La boîte de 100, 6 francs

Comités Lillois

71, boulevard de la Liberté

74, rue Nationale

8, rue Gambetta.

— **Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures.** Pierre

55, rue Manuel. Se rend à domicile

de 1^{re} classe, M^{lle} Dancourt,

20, rue de la Digue. Consultations.

Discretion. Maison de confiance.

— **Fourrages.** Suis acheteur restant d'avoine, coupage,

son, foin, paille, rue d'Antin, 6 bis.

— **Chevaux.** Vente, achat, ainsi que pour la boucherie

à la commission et commission à intermédiaire, 6 bis,

rue d'Antin.

— **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures

d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

Le REVE des AMATEURS

possède le goût et le parfum du café dont il enrichit la

couleur. Produit rigoureusement garanti. Conditions

spéciales pour le gros.

DERVAUX-DANNAY

32bis, rue Neuve.

— **Changement de domicile.** M^{lle} de Bergerac,

8, rue Louis-François, 87 D.

— **Botlines.** On achète bottines d'enfants, toutes pointu-

res, 14, rue de Béthune.

— **Boucles d'oreilles, gros brillants, et bagues**

brillants à vendre, 16, rue de la Piquerie.

— **On dem. à louer rez-de-chaussée, ou petite maison,**

pour ouvrir commerce alimentation après guerre. On

occuperait de suite suivant conditions. Ecr. FN, b. jal.

— **Madame Norman, 48, rue du Molinel, vend son**

eau de beauté

TOURNEURS EN BOIS

On demande de bons ouvriers, 43, rue de la Halle, Lille

PLAQUES DE CUIVRE

Imitation parfaite en peinture

AIME Travaux peinture, Décoration

4, rue du Barbier-Maes, 4

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

Distribution du pain

Les Vendredis 31 Août et Samedi 1^{er} Septembre, les distributions se composeront de pain de froment. Le public est prié de se munir de tickets de froment (1 k. 0.60, 1 k. 500 0 fr. 90).

A partir du Lundi 3 Septembre, le prix du pain sera modifié : de nouveaux tickets seront mis en vente dans les locaux habituels aux prix suivants :

Les biscuits ne pouvant plus être fournis gratuitement, les prix ci-dessus comprennent la fourniture de 1 biscuit par ration.

Les Vendredis et Samedis, il ne sera accepté en paiement que des tickets de 1 kilog. les autres jours que des tickets de 0 k. 750 et de 1 k. 500.

Les personnes qui ne prélèveront pas toutes leurs rations de pain, auront droit à un biscuit par ration non prélevée, à raison de 0 fr. 05 par biscuit.

Livraisons des 3 au 15 Septembre

Lundi 3 Septembre Seigle | Lundi 10 Septembre Seigle

Tickets de pain et de charbon. — A partir du 1^{er} Septembre, la vente des tickets de pain dans les bureaux d'octroi aura lieu de 9 h. du matin à 1 h. de l'après-midi (heures des horloges publiques). Il ne sera plus vendu de tickets dans l'après-midi. Il est recommandé au public d'acheter des tickets les lundi ou mardi pour toute la semaine.

Charbon et coke. — Il est rappelé aux personnes qui ont reçu une provision d'hiver, qu'elles doivent faire présenter leur nouvelle carte de pain pour le pointage, à la Banque de France. Le bureau est ouvert de 9 h. à midi et de 2 à 5 h. Les personnes qui ne rempliraient pas cette formalité, seraient rayées des listes de distribution.

Vente de Légumes — Avis à la Population
Chacun sait, hélas ! quel chiffre fantastique avait atteint à Lille, le prix des légumes.

De toutes parts, les réclamations pleuvaient à la Mairie ; chaque citoyen soumettait sa tarification spéciale et nous conjurait de prendre des mesures urgentes. Nous nous sommes émus de la justesse des réclamations présentées et, afin de n'apporter aucune entrave à la liberté du commerce, nous avons, à différentes reprises, fait appel à l'esprit d'équité et à la bonne volonté des commerçants, pour les amener à faire les concessions nécessaires.

Malheureusement, ces divers appels restèrent lettre morte. C'est alors, et après avis de juristes, que nous nous décidâmes à imposer un tarif, qui concilie les intérêts des marchands avec ceux de la population.

Aujourd'hui, le public — ce bon public, hier si indigné — se trouve être le premier et le plus sérieux obstacle à l'application des mesures prises. Car c'est le public qui favorise la vente clandestine des légumes, en offrant des prix supérieurs à ceux du tarif tant réclamé.

Si les commerçants ne trouvaient pas acheteurs d'arrière-boutique, ils céderaient leurs marchandises à des conditions raisonnables et abordables aux pauvres comme aux riches.

Nous en appelons aux sentiments d'honnêteté et de charité des classes aisées, pour mettre un terme à ces abus. L'arrêté municipal a été pris pour le bien général et nous espérons n'avoir pas à recourir à la manière forte pour le faire respecter par tous.

Conservatoire. — La rentrée des classes aura lieu le Lundi 3 Septembre.

Les examens d'admission auront lieu aux dates suivantes :
Lundi 1^{er} Octobre, Solège (Cet examen est obligatoire pour tous les aspirants instrumentistes ou chanteurs).

Mardi 2 Octobre — Chant.
Mercredi 3 — Piano.
Jeudi 4 — Déclamation.
Vendredi 5 — Instruments à corde.
Samedi 6 — Instruments à vent.

Les aspirants devront se faire inscrire au Secrétariat, 4, place du Concert, à partir du Lundi 17 Septembre, de 10 heures à midi et fournir leur extrait de naissance et un certificat de vaccine. Ils ne peuvent faire partie d'aucune école similaire.

Seront rayés des contrôles les élèves qui ne se seront pas présentés pendant la semaine de la rentrée.

ACADEMIE DE LILLE

Université de Lille. — La rentrée de l'enseignement supérieur est avancée d'un mois et fixée au 1^{er} Octobre. Les registres d'inscription seront ouverts aux secrétariats des Facultés, à partir du 20 Septembre.

Dans les Facultés de Droit et de Médecine, les examens de passage commenceront dès la rentrée.

Dans les Facultés des Sciences et des Lettres, la 2^e session d'examens du baccalauréat commencera le 1^{er} Octobre. Les registres d'inscription seront ouverts, pour les examens, du 8 au 15 Septembre.

La session d'examens de licence (Sciences et Lettres), aura lieu à partir du 15 Octobre.

Pour les Etablissements publics d'Enseignement secondaire et d'Enseignement primaire supérieur, la rentrée est avancée de trois semaines et aura lieu le lundi matin 10 Septembre.

Lille, le 23 Août 1917.

Le Recteur, G. LYON.

Lycée Faidherbe

La rentrée est fixée au Lundi matin 10 Septembre. Le Proviseur recevra les familles à l'Institut de Physique, rue Gauthier-de-Châtillon, tous les jours, de 2 à 4 h. sauf le Dimanche, à partir du Jeudi 30 Août.

Certificat d'études primaires élémentaires

Un examen du certificat d'études primaires élémentaires (2^e session) aura lieu à Lille, Sam. di 15 Septembre prochain à l'Ecole de Jussieu, square Dutillieu (pour les garçons) et à l'Ecole Sophie Germain, boulevard de la Liberté (pour les filles). L'examen commencera à 8 h. 1/2 (heure des horloges publiques). Les inscriptions seront reçues au Service municipal des Ecoles (Ecole Franklin boulevard Louis XIV), jusqu'au 12 Septembre.

Ecoles primaires supérieures de Lille

Un examen complémentaire pour l'admission aux Ecoles primaires supérieures de Lille aura lieu Mardi 11 Septembre, à 8 h. 1/2 (heure des horloges publiques), dans chacune des deux écoles. Les jeunes filles devront se présenter rue Gantois, 33. Les demandes d'inscription sont reçues dès maintenant par M^{me} la Directrice et par M. le Directeur des Ecoles primaires supérieures.

La rentrée des classes aura lieu le Lundi 10 Septembre pour tous les élèves (anciens et nouveaux) de l'Ecole Franklin. En ce qui concerne l'Ecole Jean Macé, la rentrée est fixée au Lundi 10 Septembre pour les anciennes élèves et au Mercredi 12 pour les nouvelles élèves admises à l'examen de Juillet dernier. Toutes les élèves (anciennes et nouvelles) devront se présenter rue Gantois, 33.
L'Inspecteur primaire, Ch. GERARD.

Vacances des Ecoles publiques

Par arrêté du 22 Août 1917, pris sur le rapport du Directeur départemental et l'avis du Conseil départemental de l'Enseignement primaire, M. le Préfet a décidé que la rentrée des classes, dans les écoles publiques, aurait lieu le Lundi matin 10 Septembre prochain, à l'heure réglementaire.

Toutes les « garderies » sont supprimées à partir du Samedi 25 Août.

L'Inspecteur d'Académie
Directeur départemental de l'Enseignement primaire du Nord,
R. SALÉ.

Institut Industriel du Nord de la France

La seconde session d'examens d'entrée aura lieu le Lundi 1^{er} Septembre, à 8 h. 3/4 (h. h. p.).

La rentrée des cours pour les trois sections d'Elèves Ingénieurs et l'Année préparatoire, aura lieu le Lundi 3 Septembre, à 9 heures 1/4.

Pour tous renseignements s'adresser au Secrétariat de l'Institut Industriel, 12, rue Jeanne-d'Arc, tous les jours, de 10 h. à 12 h. et de 14 à 16 heures.

Ecole Baggio

Le Concours d'entrée aura lieu le Mercredi 5 Septembre à 8 heures du matin.

Les candidats doivent avoir avant le 1^{er} janvier 1918, 12 ans, s'ils sont titulaires du certificat d'études primaires et sortent d'un cours supérieur ; 13 ans, dans le cas contraire.

Le registre d'inscription est ouvert tous les jours, à l'Ecole, de 2 heures à 3 heures.

La rentrée des classes aura lieu le 10 Septembre à 8 heures du matin.

Ecole Ozanam

Rue Saint-Gabriel, 50

La rentrée des classes est fixée au Lundi 3 Septembre, à 8 heures 1/2 du matin.

Ecole supérieure de Commerce de Lille

36, rue Nicolas-Leblanc

La rentrée de tous les élèves est fixée au Lundi 17 Septembre et l'examen d'entrée au Mercredi 12 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Des bourses (ou fractions) peuvent être accordées aux élèves méritants. S'adresser au Directeur, tous les jours, de 10 à 12 et de 3 h. 1/2 à 5 h. (h. h. p.).

Ecole Commerciale de Jeunes Filles de Lille

49, rue de Vainy

La rentrée est fixée au Mardi 18 Septembre et le concours d'entrée au Jeudi 13 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Le brevet supérieur dispense du concours. S'adresser au siège de l'Ecole, tous les jours, de 3 h. à 5 h. (h. h. p.).

Réponses aux Questions posées

R. G. 20787. — Inutile de vous répondre : nous ne saurions pas vous comprendre.

L. T. inquiète. — Vous pouvez demander la pension de vieillesse. La somme que vous toucherez ainsi sera déduite du secours de chômage dont vous bénéficiez.

C. R. ménagère ennuyée. — Les femmes enceintes touchent, à partir du 5^e mois de grossesse, un supplément de denrées. Demandez à votre médecin un certificat constatant votre état, avec fixation de l'époque de votre grossesse et réclamez, avec cette pièce, un supplément de denrées que la municipalité de votre commune doit vous accorder.

Lydie. — Vous me demandez pourquoi les médecins du Comité, ne suffisent pas pour examiner les personnes qui demandent le régime. C'est bien simple. Les médecins qui peuvent offrir leur bienveillant concours au Comité sont trop peu nombreux pour assurer la visite des 25.000 candidats au régime qui se sont faits inscrire. Aussi, a-t-il été décidé que les candidats inscrits au Bureau

de Bienfaisance peuvent aller aux consultations des dispensaires. Celles qui ne sont pas secourues par le Bureau, peuvent voir leur médecin habituel.

Les médecins lillois continuent à recevoir et visiter leurs clients, même quand ceux-ci ne peuvent pas leur régler immédiatement leurs honoraires.

Au cours de nos diverses épreuves, c'est encore le médecin qui montre le plus de dévouement envers ses concitoyens.

Madame C. C. — Le « Bulletin de Lille » a déjà répondu dix fois aux questions que vous posez :

1^o Une femme dont le mari est mobilisé n'a pas droit, par ce seul fait, à l'allocation militaire. Celle-ci ne lui sera accordée que si le mari était le soutien indispensable de la famille nécessaire.

2^o L'allocation militaire, si elle est accordée, ne donne droit au secours que du jour de la demande. En principe, le secours pour le passé ne doit pas être accordé.

3^o Vous n'aurez droit à rien pour vos enfants, ceux-ci ayant plus de 16 ans.

R. N. — Vous prétendez représenter une administration publique. Laquelle ? Quel était votre patron ?

GALANTINE DE VOLAILLE

Plumer et vider soigneusement la poule, enlever les filets (blanc) et les mettre à part, faire bouillir ce qui reste de la poule dans 2 litres d'eau pendant 3 heures. Ajouter au bouillon : carottes, poireaux, bouquet garni, 4 épices, ad libitum. Dégarnir la carcasse et hacher la viande très menu. Si la poule n'est pas grasse, on pourra ajouter à la farce, un peu de lard. Garnir une terrine en alternant les couches de farce et de filet. Mettre au four et laisser cuire à feu doux pendant 2 heures. Passer ensuite le bouillon et le verser sur le pâté cuit, qu'on laissera mijoter un moment sur le côté du feu.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Par suite de décès, le Concours de Sténo-Duployé du 2 septembre est remis au 30.

— On demande une employée, sachant coudre l'allemand et, autant que possible, connaissant la machine à écrire. Sérieuses références exigées. Ecrire ADN, bur. jal.

— Res-de-chaussée, ou appartement 5 pièces au moins, pour bureau et habitation est demandée de suite. Paiement loyer assuré. Ecrire DRS, bur. jal.

— Couronnes funéraires. — Maison Canoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

— Cours professionnel de coupe et couture, dirigée par M^{me} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignement, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours 10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver. Vente et locat. tous prix. Petit Journal intéressant à 1 fr. 50

— Avis. Volumes, romans, musique classique, méthodes, partitions, solfèges, sonates, violons, mandolines, sont achetés bon prix, 8, rue Inkermann, à la Claf de Sol

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations. Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

L'ALMANACH PRATIQUE  Partout ET UNIVERSEL 1918 EST 0.20 PARU. Gros : 29, Rue de Roubaix.

— Dépôt de Paris, 17 bis, rue du Curé-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de dentelles anciennes, blanches et noires.

— Chaussures. Jachète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

— Officier allemand cherche chien bien dressé pour la chasse. Condition de bien pointer et rapporter. Offres détaillées, âge, sexe et prix à : Adjudant Bahnhofskdt, Lille-Nord.

— Brancards cintrés (saule) pour brouettes, à vendre, 24, rue d'Emmerin.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrilles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf. de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult. matin, 13, avenue Bequaert (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

— Changement de domicile. M^{me} de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

La Maison Dervaux-Dannay

informe sa nombreuse clientèle qu'elle reprend la vente de ses liqueurs : cognac, genièvre, rhum, aux prix de 11 fr. 50 et 13 fr. le litre. Elle engage vivement ses clients à faire leur provision avant la disparition complète de l'alcool sur le marché.

Avis Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon 4 rue Ratisbonne, Lille.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

Légumes. — La Commandanture a fait savoir à la Mairie, qu'après démarches faites auprès de l'Inspection des Etapes, « elle avait obtenu que les légumes cultivés par la population civile (à l'exception des choux blancs, des choux-raves, des pommes de terre cultivées réglementairement) dans les districts des communes de Hambersart, Verlinghem (partie ouest), Marq-en-Barœul et Lomme (partie est), en tant qu'ils ne sont pas nécessaires aux habitants de ces localités, soient mis à la disposition de la Ville de Lille. »

Il n'est pas possible d'obtenir des légumes des autres communes.

En tous cas l'autorisation de la Kommandantur du lieu d'exportation est de rigueur.

Service médical. — Les personnes qui, à la suite de la remise du bulletin médical du Comité, ont été averties que leur demande de régime n'est pas accordée, peuvent, dans le cas où elles persisteraient à estimer que leur état de santé exige impérieusement ce régime, demander un nouvel examen médical. Les demandes doivent être faites par écrit à Monsieur le Maire, Président du Comité local, et indiquer si les malades peuvent se rendre à la consultation médicale du Comité, ou s'ils gardent la chambre.

Il sera répondu individuellement à chaque demande.

Charbon et Coke

Les personnes qui ont obtenu des provisions sont priées de faire présenter leur nouvelle carte de pain à la Banque de France aux dates ci-après, pour qu'elles soient annotées.

Les personnes dont les noms commencent par les lettres :

A et B.	le 23 Août	M. N. O.	le 1 ^{er} Sept.
C.	le 24 »	P. Q.	le 3 »
D.	le 25 »	R.	le 4 »
D.	le 27 »	S.	le 5 »
D.	le 28 »	T.	le 6 »
E. F. G.	le 29 »	U. V.	le 7 »
H. I. J. K.	le 30 »	W. X. Y. Z.	le 8 »
L.	le 31 »		

Les tables de marbre des morts de 1870-71

On vient de retirer des décombres de ce qui fut la Mairie, les plaques de marbre portant les noms des enfants de Lille morts pour la Patrie, en 1870.

Elles vont être transportées au Palais des Beaux-Arts.

Statistique des victimes de la guerre enterrées au cimetière du Sud

Soldats allemands	1157
» français	149
» anglais	50
» russes	11
Civils lillois	127

La cavalerie de Lille

Il reste à Lille, en tout et pour tout, 339 chevaux, soit : 229 chevaux très lourds et lourds, 94 chevaux moyens et légers et 16 poneys et mulets.

C'est avec cette cavalerie qu'il faut pourvoir aux transports des denrées du Comité, aux services de voirie, de pompes funèbres, de vidanges.

Il est vrai qu'on n'y arrive guère.

Il y a actuellement plus de 861 fosses d'aisance à vider.

Bienfaisance. — Un anonyme a déposé dans la boîte aux lettres de la Mairie la somme de cinq francs. Nous avons transmis cet argent au Bureau de Bienfaisance.

Traitement des ganglions du cou

L'influence des rayons X sur les ganglions du cou est une connaissance peu répandue dans le public. Or, la maladie caractérisée par la présence de chaque côté du cou de « glandes » plus ou moins volumineuses, peut être guérie par ce procédé.

En présence du grand nombre, actuellement constaté, et qui va toujours croissant, de cas de ganglions du cou et d'autres régions, l'Administration des Hospices, avec l'aide effective du Comité d'Alimentation, a décidé d'ouvrir une consultation spéciale pour les indigents, en vue du traitement de cette maladie.

Les personnes qui désirent bénéficier de ce traitement sont priées de se présenter à l'Hôpital de la Charité les Mardi, Mercredi et Vendredi, à 9 heures. (Se présenter à la grande porte et se faire inscrire au bureau).

Examens de l'Enseignement primaire

M. le Recteur vient de fixer comme suit les dates des examens de l'Enseignement primaire ci-après pour la deuxième session de 1917.

Brevet élémentaire. Garçons, 8 Octobre ; Filles, 15 Octobre.

Brevet supérieur. Garçons et filles, 22 Octobre.

Certificat d'études primaires supérieures.

Aspirants et aspirantes, 29 Octobre.

Les demandes d'inscription sont reçues à la Préfecture (Direction départementale de l'Enseignement primaire).

L'Inspecteur d'Académie
Directeur départemental de l'Enseignement primaire du Nord,
R. SALÉ.

Comité d'Alimentation du Nord de la France CONSERVATION DES TOMATES

Tomates en purée

Coupez vos tomates en deux, exprimez-en les grains et le jus ; mettez dans une casserole avec sel, thym, laurier, un p u d'ail ; laissez bouillir 30 minutes. Egouttez sur un tamis ou une passoire à petits trous, retirez ce jus qui vous servira à confectionner une bonne soupe, remettez

alors sur le feu et laissez bouillir quelques minutes votre purée ; puis remplissez de préférence des petits récipients tels que : bocaux, pots, etc., en ayant soin de laisser 2 ou 3 centimètres pour remplir de saindoux fondu lorsque la purée sera froide.

Couvrez hermétiquement comme des pots de confitures.

Tomates sèches

Les couper et les vider comme ci-dessus et les mettre sur une plaque dans un four pas trop chaud (on se sert généralement du four de boulanger). Lorsqu'elles sont bien séchées, les mettre dans une boîte en fer et, lorsque l'on veut s'en servir, il suffit de les mettre dans une casserole, de les couvrir d'eau, en y ajoutant carottes, oignons, thym, laurier, ail ; on obtient ainsi une excellente purée.

Cette méthode de conservation est très estimée.

Tomates au sel

Pour conserver les tomates au sel, il suffit de les choisir bien fermes, non craquelées, ensuite de les mettre en pots et de verser au-dessus une bonne saumure.

Réponses aux Questions posées

D. F. R. Lille. — Il n'y a guère que l'Institut des Sourds-Muets, installé à l'Ecole des Arts et Métiers, boulevard Louis XIV, qui pourrait peut-être s'occuper d'enfants en retard.

N° 25. — Vous pourriez demander l'expulsion, par voie de référé, des personnes qui se sont introduites indûment dans la maison de votre locataire. Mais, si vous vous bien sûr que ces personnes sont des intrus et qu'elles n'ont aucune qualité pour occuper les lieux, soit comme mandataires, soit comme gérantes d'affaires de votre locataire, dont elles sauvegardent peut-être les biens par leur présence ?

C. D. B. 18. — Le voisin détenteur de la clef paraît être le mandataire de votre locataire et il peut — comme le ferait le locataire, — laisser occuper les lieux loués par un tiers de son choix. Ceci ne porte aucune atteinte au privilège que le propriétaire a sur le mobilier, lequel reste entier. En cas de sinistre, le locataire reste responsable de l'incendie, que cet incendie ait une cause inconnue ou qu'il soit causé par l'occupant.

C. R. 19. — Tant mieux pour eux.

Veuve D. B. — Le mobilier qui se trouve dans les lieux loués est grevé du privilège du propriétaire. Celui-ci peut s'opposer à son départ et, en tous cas, la saisir revendiquer dans les 15 jours de son déplacement (sauf application du décret du 10 août 1914, en ce qui concerne le délai pendant lequel on doit agir, lequel délai pourrait bien, en vertu de ce décret, être prolongé pendant toute la durée de la guerre).

Ecole supérieure de Commerce de Lille

36, rue Nicolas-Leblanc

La rentrée de tous les élèves est fixée au Lundi 17 Septembre et l'examen d'entrée au Mercredi 12 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Des bourses (ou fractions) peuvent être accordées aux élèves méritants. S'adresser au Directeur, tous les jours, de 10 à 12 et de 3 h. 1/2 à 5 h. (h. h. p.)

Ecole Commerciale de Jeunes Filles de Lille

49, rue de Vauvy

La rentrée est fixée au Mardi 18 Septembre et le concours d'entrée au Jeudi 13 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Le brevet supérieur dispense du concours. S'adresser au siège de l'Ecole, tous les jours, de 3 h. à 5 h. (h. h. p.)

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrées par la grille, place de la République).

— **Cabinet dentaire J. Beck, 31, boulevard Carnot,** face nouveau théâtre. Travaux 1. genres et réparations. Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Canoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Avis.** — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— **Avis.** Volumes, romans, musique classique, méthodes, partitions, solfèges, sonates, violons, mandolines, sont achetés bon prix, 8, rue Inkermann, à la Clef de Sol

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{me} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— **Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur.** Achat et vente de dentelles anciennes, vraies.

Fourrures Faites v. arrang. transf. vêtements, étoles, manchons, n'imp. quelles fourrures usagées en modèles nouveaux, 186, rue Solferino. L'ALMANACH PRATIQUE  Partout ET UNIVERSEL 1918 EST 0.20 PARU. Gros : 29, Rue de Roubaix.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrailles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

ALMANACH DU NORD

pour 1918

(Trente-huitième année)

Prix : 10 centimes

EST PARU

LEFEBVRE-DUCROCQ, ÉDITEUR

88, rue de Tournai, LILLE.

En vente au dépôt central, chez Madame V^o TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault, LILLE.

— **Sommiers et matelas.** Pour bien dormir, faites carder vos matelas et réparer votre sommier à la Maison Richard, rue Monge, 2.

Sage-Femme M^{me} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations. prend pensionnaires.

FAIRE SA BIÈRE sans levure sans tonneau

Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle ! Méthode rapide **HOUBLON du Soleil** extra-fin

— en chambre — Produits pour bière. Prix et qualité incomparables. 218, rue Nationale, 218

Situations avantageuses

pour les jeunes gens et les jeunes filles qui s'inscrivent à la Comptabilité, la Sténo-Dactylographie chez MM. Jamet-Buffereau et C^o, 78 bis, bd de la Liberté. Diplômés. Facilités de paiement. Placement des élèves.

Prêts. A. Debonne, 1, rue Manuel, dispose de capitaux importants pour prêts sur immeubles, etc. Le matin, de 9 h. 1/2 à midi.

Sage-Femme diplômés, M^{me} Frémaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

ATELIERS DE CONSTRUCTION

1 bis et 13, rue Colson

Pour l'installation, l'entretien, la réparation de tout ce qui concerne l'eau, le gaz, le chauffage central, la fumisterie, la tôlerie, les bains, douches, etc. Elévateur à jet d'eau, pour la vidange des caves, Robinetterie en alliage spécial, en tous genres. Chauffe-bains l'Actuel, en tôle galvanisée, à grand rendement. Etudes et devis absolument gratuits.

PRISES E. D. T.

Véritables

Grande vente réclame à 0 fr. 40 cent.

Papier à cigarettes papillon

Prix aux revendeurs

8, r. Gambetta — 71, Bd de la Liberté — 74, r. Nationale

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyel-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

Bière en bouteille

Orangeade gazeuse, 60, r. Ste-Catherine, livr. à dom. LIVRES, ROMANS, etc.

Achat, 29, rue de Roubaix, Lille

— **Grand poêle américain,** état neuf, 75 fr., occasion. Prendre l'adresse bureau du journal.

— **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

— **Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie,** 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

— **Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures.** Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— **Cours professionnel de coupe et couture,** dirigée par M^{me} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignem. pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours-10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver. Vente et locat. tous prix. Petit Journal Intéressant à 1 fr. 50

— Possédant grand magasin, belle vitrine, rue très fréquentée, Lille centre, je recherche dépôt de marchandises. Prendre l'adresse bur. jal.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants
Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.
11, Place Catinat, Lille
— Vins. On achète les vins et liqueurs d'avant la guerre, aux Caves Modernes, 13, rue Lepelletier.

DERVAUX-DANNAY 32 bis rue Neuve

Sommes acheteurs au plus haut cours, de toutes marchandises d'alimentation : thé, poivre, vins, conserves de viande, café, sucre, toutes espèces farines, etc., même par petites quantités.
— **Bouteilles à bière.** On recherche les vieilles bouteilles, bouchons mécaniques, chez M. Delattre, 24, rue Masséna, Lille.
— **Cabinet dentaire P. Giry,** est transféré définitivement r. Jeanne-Maillotte, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.
— **Bottines.** On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.
— **Madame Norman, 48, rue du Molinel,** vend son eau de beauté.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{me} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.
35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse
— **Changement de domicile.** M^{me} de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

A la Religieuse 15 bis, r. Gambetta. Deuil immédiat, crêpes anglais, gd choix nouveautés d'hiver, réclame. Belles formes velours 8.50, 9.50. **Fournitures.** Escomp. aux modistes de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult. matin, 13, avenue Bequart (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

La Maison Dervaux-Dannay

informe sa nombreuse clientèle qu'elle reprend la vente de ses liqueurs : cognac, genièvre, rhum, aux prix de 11 fr. 50 et 13 fr. le litre. Elle engage vivement ses clients à faire leur provision avant la disparition complète de l'alcool sur le marché.

Je paie le maximum

Vins fins et ordinaires, liqueurs, tabac, cigares, cigarettes, conserves et articles d'épicerie, marchandises de tous genres, même par petites quantités. **Comptoir d'achat et vente,** 4, r. des Débris-St-Etienne, de 9 à 12 h. f.
— 2 petits chats à vendre, b. race. Pr. l'adr. bur. jal.

Le REVE des AMATEURS

possède le goût et le parfum du café dont il enrichit la couleur. Produit rigoureusement garanti. Conditions spéciales pour le gros.

DERVAUX-DANNAY 32bis, rue Neuve.

Pour avoir des bonnes
CIGARETTES, TABAC, ALLUMETTES
Véritables **Prises V.D.C. et E.D.T.** (plombées) meilleur marché que les imitations E.D.T. non plombées
Adressez-vous rue des Augustins, 17 (près la gare)

Comptoir Industriel et Commercial DU NORD

14, Rue Saint-Etienne - De 9 h. à midi (H.F.)

TOUS GENRES DE MARCHANDISES

AFFAIRES EXCEPTIONNELLES

Acheteurs, ne traitez aucune affaire sans nous consulter

— CONDITIONS SPECIALES A INTERMEDIAIRES SERIEUX —

J'achète au plus haut prix tout ce qui se présente :

Alimentation générale, vins, champagne, liqueurs, alcools de grain, tabac, cigares, cigarettes et tous produits et marchandises quelconques, même par petites quantités. Commission à intermédiaires.
Comptoir industriel et commercial du Nord
14, rue St-Etienne (de 9 h. à midi H. F.)
— Si vous malgrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontres (5 fr. le demi-litre). Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, grippe, prenez un cachet de Curanos (0.40^{ms}) Decroix d'en Ph^{re}, Esquermes Comprimés Thyroïde, Ovarine, Rhubarbe, Poudre de Régisse purgative. Kola et Glycéro granulé, bi carbonate de soude.

Maladies des femmes
Voies urinales, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le D^r Torck, 7, rue d'Amlens, Lille, Consultations : Mardi et Vendredi.

— **Occasion.** Jolie robe noire, neuve, t. 42, et chaussures neuves, p. 39. S'adr. 80, rue Gambetta.
— **Repasseuse** sachant faire un peu de lessive est demandée 1, rue du Fresnes.
— **Réelle occasion.** Vêtements d'homme neufs et usagés, grande taille, à vendre. Pr. l'adr. bur. jal.
— **Personne tranquille,** solvable, demandeur de chausse non meublée à louer. Faire offres 2, r. du Faisan, au 2^e.
— On désire petit tour d'amateur, av. chariot. Pr. ad. b. j.
— On désire acheter d'occasion bureau américain. Faire offres, dimensions et prix GV bur. jal.
— On demande jeune fille sérieuse, de 20 ans environ, au courant du service et sachant aider cuisine. Pr. ad. b. j.
— Si vous voulez être bien couchés, adressez-vous chez M. de Ronne, tapissier-garnisseur, 3, rue du Marché-aux-Bêtes. Sommier neufs et réparations, cardage matelas, pose et réparations de garde-soleil, tentures fanèbres, lits d'occasion.

— **Papetier-Relieur** est demandé à l'impr. La Gutenberg.
— On demande une bonne majeure au courant du service munies de bons certificats. Ecr. GM bur. jal.
— J'achète à bon prix, or, argent, bijoux, reconnaissances Mont-de-Piété, discrét., confiance, r. des Postes, 43
— **J'achète** graphophones et tous instruments de musique. Je recherche disques 0.35, r. des Postes, 43.
— **J'achète** meubles, porcelaines et faïences anciens et modernes, rue des Postes, 43.
— Dame, infirmière de profession, dem. à soigner malade ou infirme, bonnes référ. Prendre l'adr. bur. jal.

LIQUEURS

GENIÈVRE ET COGNACS, Qualité Supérieure fabriqués avec des alcools de grains, 11 fr. 50 le litre, rue de Paris, 261.

— Particulier recherche vins pour malade. Pr. l'adr. b. j.
— **Achat d'or et d'argent,** plat, couvert, d'argent, achat graphophone. S'adr. 98, rue Gambetta.

ACCUMULATEURS

Maximum de durée, **Minimum** de dépense, charge rationnelle. Prix spéciaux par abonnement, 177 bis, rue des Stations, 15, rue de Brigade.

— **Occasion.** A vendre, salle à manger, en chêne. Pr. l'adresse bureau du journal.

— Jeune fille demande à former élèves, piano, solfège, mandoline, anglais. Prix très modéré. Ecr. HA, b. jal.
— On désire acheter chemises femmes et foyer à gaz. Ecrire GZ, bureau du journal.

— Ménage honorable demande à louer appartement garni, 2 pièces, dont cuisine, eau et gaz. Ecr. GX, bur. jal.
— Cause double emploi, cuisinière 4 fours, état neuf, à vendre d'occasion, 26, bd Louis XIV.

— A louer, à dame seule, convenable, ch. garnie, avec cuisinière, 18 fr., de midi à 3 h. Pr. l'adr. bur. jal.

— On demande une femme sachant très très bien lessiver. Prendre l'adresse bur. jal.

— Je recherche traités Chimie, Physique, Algèbre, Géométrie, Trigonométrie mécanique, Sion, r. Masséna, 39.

— **Achat de tous fruits** non réquisitionnés, on se charge de cueillir, on achèterait balance et bascule, 7 bis, rue des Fossés, Sonnette Léon.

— On désire acheter sa amande ou autre foyer. Ecrire GY, bureau du journal.

— On désire acheter quelques mandolines d'occasion, même à réparer, 145, r. Gambetta ou 161, r. de Juliers.

Livres
Achat livres, romans, auteurs connus livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

— **A la Croix de Malte,** Mod-s, deuils, fournitures, formes velours depuis 4.75, place Ratisbonne, 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

— Dame veuve demande à se placer, chez M^r ou dame seule, service tranquille. Pr. l'adr. bur. jal.

— Je recherche **Géographie Bong** en 5 vol. et **Mon Professeur**, 5 vol. bon état. Sion, rue Masséna, 39.

— **Plantes vertes,** ornementales et d'appartement, palmiers et coccoses. Prix exceptionnel bon marché, garnitures pour salles, banquets, soirées, fleurs naturelles, spécialités de bouquets, gerbes, croix et couronnes en tous genres, prix défiant toute concurrence, 51, rue de Puebla, face les Halles Centrales.

— **Allez vendre** vos bijoux, diamants, mobiliers, reconnaissance Mont-de-piété, linge, draps, chaussures, complets homme, pardessus, fourrure mandoline, violon, pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où, confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb, 75.

— **Achat méthodes et dictionnaires** Anglais, Allemand et Français, L. Sion, rue Masséna, 39.

— **Phonographe** à vendre, en très bon état, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— **Superbe occasion,** 333, r. Gambetta, car B, ouvert le Dimanche, 1 matelas neuf, literies, glaces, 1 pathéphone, bon état, à 2 usages, aiguilles et saphirs, 1 grand phonographe à 2 usages, neuf, aiguilles et saphirs, mouvement de sûreté, choix de ressorts, diaphragmes et saphirs.

— **Meubles, literies,** foyers d'occasion, à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— **Zingueur-Plombier,** bon ouvrier est demandé chez M. Legrand fils, rue Boucher-de-Perthes, 40-42, bon salaire, certificats exigés.

— **Ne vendez** vos graphophones et plaques, que 75, r. Henri-Kolb, paye plus cher que partout ailleurs, maison de confiance.

— **Achat de meubles,** literies, foyers, phonographes, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Jeune fille demande journées ou lessive à faire. Pr. l'adr. bur. jal.

— On demande à louer, dans centre, magasin pour durée guerre, même adresse on désire acheter parure skungs. S'adr. rue Grande-Chaussée, 9, au second.

— **Piano.** Personnes honorables désirent garder piano, au besoin paieraient petite location. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre, belle cuisinière 4 fours, en très bon état, belle occasion, 30, rue d'Austerlitz.

— Jeune femme, active et propre, dem. à faire ménage ou journées. S'adr. 134, rue de Wazemmes.

— On désire acheter perroquet plumage cert. Faire offres et prix GT bur. jal.

— On désire acheter pardessus caoutchouc, neuf ou d'occasion, p. homme, taille moyenne. Ecr. GU bur. jal.

— **Cors-tière.** On demande une bonne ouvrière finisseuse. Prendre l'adr. 20, r. de la Clef.

— Personne sachant nettoyer et lessiver, dem. ménage ou journées, s'adr. rue Mourmant, cité Mourmant, 12.

— **A vendre** fort bien traitée et garde, machine à coudre Singer 16 k., laveuse et tordeuse vélo, chaise longue en rotin démontable, sacoche cuir jaune, vêtements homme, caoutchouc, chaussures p. 42, 2 poussettes march. café, le tout état neuf. S'adr. M. Denys, r. Desrousseaux, 22, au 1^{er} de 11 h. à 2 h. (H. F.)

— **Aidez Jules-Alexandre,** prévient le public, qu'à partir de ce jour, il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme **Malvina Ducatez**, rue de Fiers, impasse Menu, 4, Fives.

— On demande à l'Usine de Fives, un homme ay. quelq. instruction et sachant quelque peu l'allemand et flamand salaire 5 à 6 fr. par jour.

— **Occasion.** Magnifique écharpe fourrure et son manchon, belle longue cravate en Vison, collet en petit gris, beau complet veston doublé soie, imperméable homme, pardessus, complets usagés, tailleurs et manteaux dame et enfant, blouses depuis 0.95, draps de lit, nappes, serviettes, torchons, chaussures homme et dame, couvertures de lit, 11, r. Gantois, au 1^{er} chez M^{me} Ouhem, couturière

— Jeune dame de confiance, propre et active, demande ménage ou journées. S'adr. 68, r. des Sarrazins.

— On demande à acheter imperméable de dame, rue Gantois, 11, au 1^{er}.

— Sais acheteur d'une bonne machine à tricoter. Ecrire GW bur. jal.

PRETS sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 2 à 6 h.)

— Voiture, p. blessé à vendre. Pr. l'adr. bur. jal.
— **Pardessus n. ir.** doublé soie et piqué, avec col ast-akan véritable ayant coûté 775 fr. taille h. 1^{re} 75, à vendre 425 francs, 39, rue de Thionville, Lille.
— **Mesdames,** faites faire vos postiches par M^{me} Cous-ténoble, ex-ouvrière de la Maison Crombet, actuellement Maison Delval, rue des Deux-Epées, 25. Travail soigné sans concurrence, raie invisible. Toupets pour Messieurs. **Ondulation Marcel.** Le salon est ouvert le Dimanche
— On désire vendre ou emprunter sur bons de réquisitions approuvés par Chambre de commerce. Adresser l'es-offres écrites à M. Dubem bur. jal.
— **J'achète argenterie au cours le plus élevé.** Discrétion. Ecr. GE bur. jal.
— **Femme sérieuse,** 45 à 47 ans, demande place de dame de compagnie ou servante dans bonne maison. Rjp. 40, boulevard de la Liberté.
— **Fonctionnaire** recherche dans centre, bel appartement garni, avec cuisine. Ecr. HB bur. jal.

Vous trouverez

classiques français, anglais, allemand, musiques sonates, solfèges, violons, mandolines, achats et ventes, 18, rue Nicolas-Leblanc.
— **Perdu,** broche chimère, 14 août, traj. St-Maurice, Lille, La Madeleine. Rap. c. rec. 86, r. Louvière, St-Maurice
— **Perdu** entre r. Valmy et place Philippe-le-Bon, 12 broderies p. casquettes. Rap. c. récomp. 6, r. St-Michel.
— **Perdu** 30 août, alliance, en allant toucher allocation, de la rue de Colmar, la rapp. rue Fleuros, 13 bis.

AVIS MORTUAIRES & OBIT

— Vous êtes priés d'assister au Service, qui sera célébré le Lundi 3 Septembre, à 10 heures, en l'Eglise Saint-Joseph, pour le repos de l'âme de **Monsieur Henri WANAVERBECQ**, ancien Négociant, décédé à Lille, le 30 Août 1917, dans sa 53^e année. Réunion à la maison mortuaire, 171, boulevard Victor-Hugo, à 9 h. 3/4. De la part de M^{me} Henri Wanaverbecq, son épouse, de Marcel, Henri et Cécile Wanaverbecq, ses enfants et de toute la famille. Les personnes qui n'ont pu être avisées, soit par oubli ou en raison des circonstances, sont priées de considérer le présent avis comme tenant lieu de faire part.

— On nous prie d'annoncer la mort de **M. Léopold-Edmond CABY**, décédé à Lille le 31 août 1917, dans sa 56^e année. Les funérailles auront lieu Lundi 3 septembre 1917, à 10 h., en l'église St-André. Réunion à la maison mortuaire, chez son fils, 6, rue Princesse, à 9 h. 3/4. De la part de M. et M^{me} Jean Caby-Gyzelinck, et de M. et M^{me} Herbaux-Caby.

— On nous prie d'annoncer la mort de **M. Henri TREMISET**, Représentant des Etablissements E. Sol-ray et C^{ie}, décédé à Lille, le 31 août 1917, à l'âge de 51 ans. Les funérailles auront lieu, le lundi 3 septembre 1917, à 9 h., en l'église St-Michel. Réunion à la maison mortuaire, 22, place Sébastopol, à 8 h. 3/4. De la part de M^{me} Henri Trémiset et ses Enfants.

— Les personnes qui, par oubli, n'auraient pas reçu de faire part de la mort de **M. Gustave STIEN**, 1^{er} prix de violoncelle du Conservatoire de Paris (1914), décédé à Lille, à l'âge de 26 ans, sont priées d'assister aux funérailles qui auront lieu le lundi 3 septembre 1917, à 9 h. (H. F.), en l'église St-Pierre-St-Paul, sa paroisse. L'assemblée à la maison mortuaire, 74, rue des Stations, à 8 heures 3/4.

— **Obit.** Vous êtes prié d'assister à l'Obit qui sera célébré le Jeudi 6 Septembre 1917, à 9 h. en l'Eglise St-Sauveur, pour le repos de l'âme de **Monsieur Emile ARQUEMBOURG**, Confectionneur, 24, rue de Ban-de-Wedde, membre actif des Anciens sous-officiers de Lille, sergent major au 5 territorial, mort pour la Patrie, le 20 Mai 1916, à l'âge de 38 ans. En raison des circonstances actuelles, il ne sera pas envoyé de faire part, le présent avis en tiendra lieu. De la part de M^{me} Emile Arquembourg, son épouse, de MM. Pierre et Jean Arquembourg, ses fils et de toute la famille.

REMERCIEMENTS

— Le Bureau de la Société des Agriculteurs du Nord, adresse à **M. Cousin-Devos**, ainsi qu'à sa famille, l'expression de sa profonde sympathie en présence du deuil cruel qui vient de les frapper en la personne de **M. Paul COUSIN**, mort pour la France.

— M^{me} veuve Doige-Delattre, M^{me} veuve Doige-Bocquet (son épouse), M^{me} Marguerite Doige sa fille et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de son fils **M. Adolphe DOIGE**, décédé à Lille, le 6 Août 1917, dans sa 28^e année remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Louis Braut (en campagne), M^{me} Louis Braut, M. Paul Braut (en campagne), MM. André et Marcel Braut et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M^{me} Vve Emile BRAUT, née Berthe Coquerel**, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Leroy (en campagne), M. André Leroy son fils, M^{me} Lucie Leroy, sa fille, M. Edmond Leroy, constructeur à Comines, M^{me} Edmond Leroy-Larmuseau, et toute la famille Leroy et Longcamp, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **Hélène LONGCAMP**, leur épouse, mère, belle-fille et parente, décédée dans sa 42^e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté à son Convol et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{me} L. Patin-Dancourt, M^{me} Anne-Marie Patin, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M^{me} veuve DANCOURT, née Adèle Delporte**, leur mère et grand-mère, décédée à Lille, le 19 août 1917, dans sa 72^e année, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles et à l'Obit, ou qui ont fait parvenir leurs condoléances et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{me} Maurice Bruneel-Bosmans et toute leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de leur fils **Jean BRUNEEL**, décédé à Lambersart, le 15 août 1917, dans sa 7^e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

Successions

Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à **M. S. Pamart**, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

Billets faux. — Il circule en ville des billets faux de 10 fr. du Syndicat d'émission des bons de caisse de Charleville-Mézières.

Ces bons sont imprimés sur papier non filigrané. Ceux que nous avons vus portaient la mention : « Série K ».

Les signatures données sur ces bons sont autographes, alors que celles figurant sur les bons valables sont imprimées. Le cachet du Syndicat, apposé au verso des bons, manque de netteté.

Le public doit refuser les bons de cette nature, qui lui seront présentés.

Charbon et Bois de chauffage. — Dans une lettre du 30 août, la Kommandantur rappelle « que la consommation de charbon doit se faire de la façon la plus parcimonieuse et qu'il y a lieu de réserver pour l'hiver la plus grande partie des arrivages ».

Dans une autre lettre du même jour, la Kommandantur « recommande à la Ville de s'approvisionner de bois de chauffage, car les arrivages de charbons seront des plus minimes ».

En conséquence, l'Administration municipale va faire abattre des arbres pour avoir du bois de chauffage.

Le Service des Travaux municipaux demande, à cet effet, des bûcherons sachant manœuvrer la cognée. S'adresser de suite au Service des Travaux (Salle des Fêtes de la Préfecture).

Lycée Fénélon

La rentrée des classes aura lieu, le lundi matin 10 septembre, pour les *Classes préparatoires*, dans les annexes Legouvé (rue des Tours), Sévigné (rue du Marché); pour les *Classes secondaires* dont les locaux du petit Lycée Faidherbe (rue St-Jacques).

Ecole des Beaux-Arts. — Les cours des Beaux-Arts recommenceront à partir du *Mardi 11 Septembre*. Inscriptions au Secrétariat, tous les jours, de 9 h. à 11 h.

Sourds-Muets et Aveugles

Récemment nous avons rendu compte de l'initiative heureuse du Directeur intérimaire de l'Institut Départemental des Sourds-Muets et Aveugles de Ronchin, qui avait présenté au Certificat d'Etudes sept sourds-muets, qui, tous avaient été reçus.

La même tentative a été faite pour les Aveugles et, sur neuf présentés, huit ont été reçus.

Voici les noms des sourds-muets et aveugles qui ont obtenu le certificat d'études :

Sourds-Muets : Librecht, Dassart, Pouchant, Windels, Rollin, Thieffry, Bernard.

Aveugles : Dubois Victor, Reverd, Robbe, Ruggieri, Selis, Penninger, Billot, Dubois Norbert.

Toutes nos félicitations.

Actes de probité

La receveuse de tramway Gisselaire Jeanne, a trouvé le 7 Août, dans sa voiture, un porte-monnaie contenant une certaine somme, qui a été remis à la personne qui l'avait perdue.

Le 27 août, M. Dufour, 20, rue St-Amand, a trouvé dans le local « Usine de Fives », un porte-billets contenant une petite somme, qu'il s'est empressé de remettre au Chef de groupe. Celui-ci l'a remis à la personne qui l'avait perdu.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 20 Juin 1917

Vol. — Le sieur Lorig de Lille a, le 17 Juin, à Marquien-Bareuil, soustrait des petits pois et un lapin, il est condamné à 2 mois de prison.

Robberies et Glarey de Lille, ont, le 17 Juin, à La Madeleine, soustrait des pommes de terre, ils sont condamnés à 15 jours de prison chacun.

Audience du 22 Juin 1917

Escroquerie à l'allocation. — Il est reproché à la demoiselle Obeur de Lille, d'avoir réclamé l'allocation militaire et une majoration, en prenant l'état-civil de sa belle-sœur, dont elle a présenté le livret de famille à l'appui de sa demande. Elle s'est ainsi fait attribuer le secours, pour elle et un enfant, comme si elle était sa belle-sœur et a touché indûment 444 fr. La première invoque sa bonne foi, croyant dit-elle, avoir pu agir ainsi, puisqu'elle avait depuis 3 ans l'enfant de sa belle-sœur à sa charge. Les renseignements recueillis sur la prévenue étant très favorables et le remboursement de la somme escroquée ayant été effectué, le Tribunal prononce une peine de 15 jours de prison en accordant la sursis.

Audience du 23 Juin 1917

Vol. — En Mai 1917, Dubarre, Toussaint, à La Madeleine, a été surpris enlevant les lames de bois d'une clôture dont il coupait les fils de fer. Il a invoqué, comme excuse, qu'il n'avait pas de charbon. Le Tribunal l'a condamné à 15 jours de prison.

La fille Haimez Jeanne, âgée de 22 ans, demeurant à Lille, a pénétré dans l'appartement d'une dame Harpin, qu'elle savait être évacuée et y a soustrait divers objets mobiliers. Cette fille, dont les antécédents sont à tous égards déplorables, est condamnée à 4 ans de prison.

CONSERVATION DES CITRONS

Le Comité local recevant actuellement de très grandes quantités de citrons, invite la population à conserver ses citrons, ou à en préparer un suc qui serait d'une très grande utilité en hiver.

Voici, à cet effet, quelques recettes :

1° Conservation des Citrons

1^{re} procédé. — Envelopper chaque citron dans un papier et l'exposer aux courants d'air, sans que les citrons se touchent ; ils peuvent être conservés ainsi pendant quelques mois.

2nd procédé. — Plonger les citrons dans de l'eau, dans ce cas ils peuvent se conserver pendant un mois.

3^{me} procédé. — Plonger les citrons dans une saumure liquide. Dans ce cas, ils peuvent être conservés un an.

2° Fabrication du jus de citron

Zester les citrons, c'est-à-dire enlever avec un couteau la partie jaune extérieure ; dessécher cette écorce, soit à l'air, soit de préférence, dans un four modérément chauffé.

Couper ensuite en tranches les citrons zestés, enlever les pépins et presser la pulpe dans un linge, laisser déposer pendant quelques heures le jus obtenu ; filtrer en partie claire et remplir des petites bouteilles.

Boucher ensuite soigneusement ces bouteilles et fixer le bouchon avec une ficelle ou un fil de fer.

Sterilisation

Chaque bouteille est entourée d'un linge et on place toutes les bouteilles debout dans un chaudron rempli d'eau froide ; le niveau de l'eau ne doit arriver seulement que jusqu'au goulot des bouteilles. On porte l'eau à l'ébullition, que l'on maintient pendant 20 à 25 minutes.

On laisse refroidir et on retire les bouteilles qu'après refroidissement complet.

Le suc de citron, ainsi stérilisé, se conserve facilement et peut être utilisé, tel quel, dans le traitement du scorbut. Il sert surtout à faire la *limonade au citron* ; pour cela, il suffit d'ajouter du suc de citron à de l'eau bouillie dans laquelle on aura, au préalable, fait infuser à chaud des zestes de citrons desséchés.

Afin de permettre à la population de préparer ces conserves, les citrons sont mis en vente libre, dans tous les locaux de denrées, à raison de 0 fr. 10 pièce, à partir du Lundi 3 Septembre.

Réponses aux Questions posées

C. V. — Vous ne pouvez toucher pour l'enfant de votre frère qu'une majoration, or vous touchez cette majoration. Vous n'avez donc plus rien à prétendre. Si votre belle-sœur touche l'allocation pour elle, vous n'avez rien à prétendre sur ce qu'elle reçoit pour elle personnellement.

J. D. — Veuillez vous adresser au Bureau militaire municipal (Salle des Fêtes de la Préfecture), il vous sera indiqué ce que vous devez faire pour recevoir les 3 mois qui sont impayés sur la majoration afférente à votre petit enfant.

K. V. K. — La Bibliothèque universitaire, qui d'ailleurs n'est pas publique, est fermée.

M. C. — Nous ne connaissons pas le procédé auquel vous faites allusion, mais nous pouvons vous dire que les fruits peuvent se conserver dans le vinaigre, sans plus, à défaut de sirop de sucre et d'alcool, rares et chers en ce moment. Il faut avoir soin de n'employer à cette fin, que du vinaigre de bonne qualité et surtout exempt d'eau. Les fruits conservés artificiellement, sans être comparables aux fruits fraîchement cueillis, sont une ressource précieuse pour suppléer à la pénurie de fruits pendant l'hiver. Et on ne saurait trop s'attacher à améliorer le rôle, relativement médiocre, que jouent les fruits dans notre alimentation.

Ecole supérieure de Commerce de Lille

36, rue Nicolas-Leblanc

La rentrée de tous les élèves est fixée au Lundi 17 Septembre et l'examen d'entrée au Mercredi 12 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Des bourses (ou fractions) peuvent être accordées aux élèves méritants. S'adresser au Directeur, tous les jours, de 10 à 12 et de 3 h. 1/2 à 5 h. (h. h. p.)

Ecole Commerciale de Jeunes Filles de Lille

49, rue de Vainy

La rentrée est fixée au Mardi 18 Septembre et le concours d'entrée au Jeudi 13 Septembre, à 10 h. (horloges publiques). Le brevet élémentaire dispense du concours. Les frais de rétribution scolaire sont de deux francs par mois. S'adresser au siège de l'Ecole, tous les jours, de 3 h. à 5 h. (h. h. p.)

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître son nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^e Henri Baligand, Commissaire-Priseur, à Lille

VILLE DE LILLE, 3, rue de Fiers

Par suite du décès de M^{re} Dekens et en vertu d'une ordonnance, rendue sur requête, le 27 août 1917, par M. le Président du Tribunal civil de Lille.

Vente, sans attribution de qualité, d'un Mobilier de maison. Linge de maison. Garde-robe de femme. Bijoux. Jeudi 6 Septembre 1917, à 14 heures, par le ministère de M^{re} Henri Baligand, Commissaire-Priseur, à Lille, y demeurant, 17 ter, rue Charles-de-Muysart.

H. BALIGAND.

— **Avis.** Volumes, romans, musique classique, méthodes, partitions, solfèges, sonates, violons, mandolines, sont achetés bon prix, 8, rue Inkermann, à la Clef de Sol

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannod int. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux 1. genres et réparations. Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

— J'achète à bon prix, or, argent, bijoux, reconnaissances Mont-de-Piété, discrét., confiance, r. des Postes, 43

— **Avis.** — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

Sage-Femme M^{re} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionn^{re}.

— **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{re} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations.

Discretion. Maison de confiance.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison

115, r. des Postes de 2 à 6 h.

— **1800 noyers.** A vendre, jeunes plants formés, de rapport l'année après plantation. S'ad. 24, r. d'Emmerin

LIVRES, ROMANS, etc.

Achat, 29, rue de Roubaix, Lille

— **Cabinet dentaire P. Giry**, est transféré définitivement r. Jeanne-Maillette, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

— **Bottines.** On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrilles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— **Dépôt de Paris**, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de vraies dentelles anciennes.

— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

— Je recherche Géographie Bong en 5 vol. et Mon Professeur, 5 vol. bon état. Sion, rue Masséna, 39.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{re} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.

35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

— Si vous voulez être bien couchés, adressez-vous chez M. de Ronne, tapissier-garnisseur, 3, rue du Marché-
aux-Bêtes. Sommier neufs et réparations, cardage

matelas, pose et réparations de garde-soleil, tentures funèbres, lits d'occasion.

— Je recherche traités Chimie, Physique, Algèbre, Géométrie, Trigonométrie mécanique. Sion r. Masséna 39.

J'achète au plus haut prix tout ce qui se présente :

Alimentation générale, vins, champagne, liqueurs, alcools de grain, tabac, cigares, cigarettes et tous produits et marchandises quelconques, même par petites quantités. Commission à intermédiaires.

Comptoir industriel et commercial du Nord
14, rue St-Etienne (de 9 h. à midi H. F.)

— **Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Premontres (5 fr. le demi-litre).**

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{cs}) Decroix D'en Ph^{re}, Esquermes

Comprimés Thyroïde, Ovarine, Rhubarbe, Poudre de Régline purgative. Kola et Glycérol granulé, bi carbonate de soude.

Maladies des femmes

Voies urinaires, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le D^r Torck, 7, rue d'Amiens, Lille.

Consultations : Mardi et Vendredi.

Comptoir Industriel et Commercial

DU NORD

14, Rue St-Etienne, 14 - De 9 h. à midi (H.F.)

ACHAT ET VENTE DE

TOUS GENRES DE MARCHANDISES

Acheteurs ou Vendeurs, ne traitez aucune affaire sans nous voir

— **CONDITIONS SPECIALES A INTERMEDIAIRES SERIEUX** —

— Achat méthodes et dictionnaires Anglais, Allemand et Français, L. Sion, rue Masséna, 39.

— Achat, Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Livres Achat livres, romans, auteurs connus

livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

— **Changement de domicile.** M^{re} de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.